

MATIÈRE D'ARCHITECTURE



colmar
and **you***
*et vous



MATIÈRE D'ARCHITECTURE

AGENDA 2017
DE LA VILLE
DE COLMAR



ÉDITO

Gilbert MEYER,
Maire de Colmar

L'architecture qui sert de fil rouge à cet agenda 2017 est ce qui donne forme aux lieux où vivent les gens. Cette définition est beaucoup plus

large que la seule dimension artistique ou esthétique à laquelle l'architecture nous renvoie souvent.

Les architectes nous prouvent tous les jours qu'ils peuvent proposer des solutions de nature à garantir la diversité architecturale, l'attention aux paysages, une meilleure maîtrise des ressources énergétiques, des habitats plus agréables à vivre.

Comme dans la mode, les matériaux de construction destinés à l'architecture subissent les aléas des préoccupations en vogue, et des tendances. Ils sont aussi le résultat d'améliorations techniques prodigieuses qui les rendent également isolants, thermiquement et phoniquement, et de plus en plus souvent producteurs d'énergie pour édifier des constructions basse consommation.

Le choix du matériau dans la construction est au cœur du débat sur la transformation de notre espace, et le développement d'un nouveau langage décoratif. Il renvoie aussi à la dualité fondamentale, propre à l'acte consistant à bâtir : à la fois art (et même un art majeur dans la tradition classique), et en même temps technique, impliqué dans un processus économique lourd.

L'architecture, à travers les matériaux qu'elle met en œuvre, est bien un enjeu essentiel pour notre cadre de vie collectif. Au croisement de toutes les techniques et de tous les savoirs, elle est partie prenante de l'état d'esprit de notre société.

Les architectes refondent sans cesse leurs pratiques pour inventer de nouveaux paysages urbains. Cette adaptation permanente aboutit à une approche créative mêlant enjeux économiques et enjeux sociaux. Les professionnels de l'espace urbain sont essentiels pour enrichir l'imaginaire, et dessiner des pistes pour prolonger notre action au service des citoyens actuels et futurs. Pourtant, il est tout aussi important que la créativité des architectes tienne compte de l'environnement immédiat du quartier. Il faut ainsi qu'il y ait une intégration des projets, dans le tissu du bâti actuel. C'est là souvent un point qui demande acceptation du principe et efforts d'aller dans ce sens.

Le résultat, c'est une ville plus respectueuse à la fois de l'homme et de l'environnement. Une ville qui, comme Colmar, panse les plaies de ses grands ensembles conçus dans l'urgence, et invente grâce à ses concepteurs de nouveaux habitats. Bref, une ville agréable, inventive, qui se pense dans la durée. C'est un grand défi. Merci à nos architectes de contribuer à le relever à nos côtés, comme l'illustrent les pages de cet agenda que je vous invite à découvrir.


Gilbert MEYER
Maire de Colmar
Président de Colmar Agglomération



SOMMAIRE

Le bois	p. 6
La pierre de taille	p. 22
La brique	p. 44
Le ciment et le béton	p. 70
L'acier	p. 108
Le verre	p. 126
La terre, le papier, le PVC	p. 140

26

Lundi
Montag
Monday

27

Mardi
Dienstag
Tuesday

28

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

29

Jeudi
Donnerstag
Thursday

30

Vendredi
Freitag
Friday

31

Samedi
Samstag
Saturday

01

Dimanche
Sonntag
Sunday

Jour de l'an



LE BOIS

La notion de développement durable est aujourd'hui une préoccupation dont nul ne conteste plus l'importance.

Dans le domaine de la construction, l'utilisation du bois, matériau entièrement renouvelable, apporte des réponses environnementales concrètes, notamment en matière de lutte contre l'effet de serre. À cette dimension s'ajoutent les qualités esthétiques, techniques, économiques, mais aussi symboliques, d'un matériau qui est l'une des bases de notre culture de la construction et de la création d'espaces. Grâce aux constantes évolutions des techniques et des savoir-faire qui lui sont liés, le bois accompagne aujourd'hui la créativité contemporaine. Il retrouve une place majeure dans l'art de bâtir et dans les paysages urbains et ruraux.



Janvier

L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

ACHETEZ - VENDEZ VOTRE AUTO
— de particulier à particulier —
EN TOUTE TRANQUILLITÉ !
 agenceauto.com

 **L'AGENCE
 AUTOMOBILIERE** 99 route de Rouffach
 68000 COLMAR
 09 83 20 35 00
 colmar@agenceauto.com

Senior Compagnie
Plus qu'une aide, une compagnie

SERVICES À DOMICILE
 OFFRONS À NOS AÎNÉS UNE VRAIE PRÉSENCE
 HUMAINE ET ATTENTIONNÉE

- Ménage, repassage, préparation des repas...
- Toilette, aide à la mobilité,...
- Activités de loisirs, démarches administratives

50%
 de réduction d'impôts
Montage des dossiers d'aides financières

INTERVENTION 7J/7 - 24H/24
 www.senior-compagnie.fr
03 89 29 52 47
 74 Av. de la République
 68000 COLMAR



NOUVEAU à Colmar

Perly CONSEILS LINGERIE

Spécialiste lingerie taille généreuse
 avec et sans armatures • pour prothèse mammaire • sport • lingerie sur commande

DU BONNET A AU BONNET O

19 RUE BERTHE MOLLY 68000 COLMAR • 09 86 07 97 61

grai
 ÉTIQUETTES
 IMPRESSIONS
 CONDITIONNEMENT

► **Impression - Création**
 1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR



LA RUE DES TANNEURS

Colmar a connu au cours des années d'après-guerre un essor considérable. Grâce à la loi Malraux (1962), le quartier des Tanneurs échappe de justesse à la politique de rénovation qui consiste à démolir des quartiers entiers. Le plan de sauvegarde est créé en 1966 et intègre les secteurs opérationnels de la petite Venise et des Tanneurs sous la conduite de Bertrand Monnet, architecte en chef de l'opération. Ainsi, cette opération a été la première intervention d'envergure de restauration, d'initiative municipale, confiée à une société d'économie mixte locale. Elle aura le mérite de durablement marquer la sensibilité au patrimoine des architectes et des entreprises artisanales, confrontés à l'obligation de réinventer leur métier.



02

Lundi
Montag
Monday

03

Mardi
Dienstag
Tuesday

04

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

05

Jeudi
Donnerstag
Thursday

D

06

Vendredi
Freitag
Friday

07

Samedi
Samstag
Saturday

08

Dimanche
Sonntag
Sunday

Epiphanie



next id

studio d'architecture

13 rue Bruat 68 000 COLMAR - 03 68 34 77 29

 l'Atelier de l'enseigne **CLOR raoul**
10% de remise sur présentation de ce coupon!
*Offre non cumulable. Une fois par client.



MAISONS À COLOMBAGE

La maison à colombage ou à pans de bois existe depuis l'Antiquité romaine et a été utilisée en France au moins depuis le Haut Moyen Age et jusqu'au XIXe siècle. Le colombage est avant tout une carcasse de bois destinée à former l'ossature solide de la maison. Cette ossature est constituée de pans de bois. Le deuxième élément qui constitue une maison à colombage est le hourdage, qui forme les murs et qui a un rôle de remplissage et de raidisseur. Il est fait de briques (crus), de moellons ou de matériaux légers comme le torchis ou le plâtre.

L'Alsace compte encore un grand nombre de maisons à colombage.



09

Lundi
Montag
Monday

10

Mardi
Dienstag
Tuesday

11

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

12

Jeudi
Donnerstag
Thursday

13

Vendredi
Freitag
Friday

14

Samedi
Samstag
Saturday

15

Dimanche
Sonntag
Sunday



CONTACT
Immo

entrez chez vous



Votre agence au cœur
de COLMAR depuis 1999

contact-immo-alsace.com

2 place de Lattre de Tassigny 68000 COLMAR
Tél. 03 89 24 42 40 - contact-immo@wanadoo.fr





16

Lundi
Montag
Monday

17

Mardi
Dienstag
Tuesday

18

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

19

Jeudi
Donnerstag
Thursday

20

Vendredi
Freitag
Friday

21

Samedi
Samstag
Saturday

22

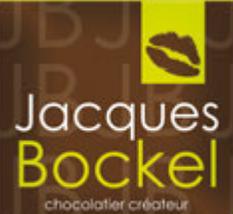
Dimanche
Sonntag
Sunday





Matériel et équipement standard et sur-mesure pour restaurants, hôtellerie, boucheries, cuisines professionnelles, selfs, laboratoires, hôpitaux, maisons de retraite et collectivités.

9a rue J.-M. Haussmann
68000 COLMAR
Tél. 03 89 21 10 00
Fax 03 89 21 10 04
guth.gastro.equip@wanadoo.fr
www.gastro-equipement-guth.fr



Boutique de COLMAR
Place des Dominicains
15 rue des Serruriers
Tél. 03 89 23 06 75

NOUVEAU!

Boutique de MULHOUSE
10 rue Mercière
Tél. 03 89 45 47 45

OUVERT ▶ Lundi : 14 h 00 > 19 h 00
Du mardi au samedi : 10 h 00 > 12 h 30 | 14 h 00 > 19 h 00



Spécialiste en Solutions Informatiques

- MATÉRIEL INFORMATIQUE (PC, PORTABLES, PÉRIPHÉRIQUES)
- RÉSEAUX - WIFI (CRÉATION ET DÉPLOIEMENT DE RÉSEAUX)
- MAINTENANCE ET DÉPANNAGE SUR SITE
- FORMATION (CENTRE DE FORMATION CONVENTIONNÉ)

TABLEAU BLANC INTERACTIF

ALSACE MICRO SERVICES
www.alsacemicro.fr - 5 rue St-Éloi - 68000 COLMAR - Tél. : 03 89 21 66 66 - Fax : 03 89 21 66 67 - Mail : ams@calixo.net



l'Atelier de l'enseigne CLOR raoul
10% de remise sur présentation de ce coupon!
*Offre non cumulable. Une fois par client.



LE COMPLEXE SPORTIF DE LA MONTAGNE VERTE (2 rue de la Montagne Verte)

Cet établissement d'intérêt collectif regroupe trois bâtiments : une grande salle omnisports, une salle de gymnastique et une salle d'haltérophilie. En 2010, un projet de rénovation et de restructuration du complexe sportif a été lancé. Les travaux consistaient en la modification de la volumétrie et de l'aspect général du bâtiment, le remplacement intégral des toitures et la réhabilitation et l'isolement des façades. Le gymnase relooké, sa façade recouverte d'un bardage de bois lasuré vertical, et agrémenté d'un vestiaire supplémentaire, d'une deuxième tribune de 510 places et d'un étage dédié à un espace VIP a été inauguré le 22 juin 2013.



23

Lundi
Montag
Monday

24

Mardi
Dienstag
Tuesday

25

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

26

Jeudi
Donnerstag
Thursday

27

Vendredi
Freitag
Friday

28

Samedi
Samstag
Saturday

29

Dimanche
Sonntag
Sunday



CHAUFFAGE
Climatisation
Energie renouvelable

SANITAIRE
Traitement d'eau
Aspiration centralisée

AMF

Tél. 06 72 50 32 63
25 rue Robert Schuman - 68000 COLMAR
amf.sarl@laposte.net

leitz VENTE ET AFFÛTAGE D'OUTILS POUR MACHINES A BOIS, PVC, ALU

Nous affûtons vos
Chaines de tronçonneuse
Lames de scies
Lames de scies à ruban
Fers de Dégau
...et autres outils sur demande...

Magasin de vente et affûtage
8 rue Emile Schwoerer 68000 COLMAR
Tél. 03 89 21 08 00 • Fax 03 89 23 14 05
leitz-france@leitz.org • www.leitz.fr

pour professionnels et particuliers

EXPERTISE - COMPTABLE - AUDIT - CONSEIL

RSM SOGEX, partenaire des entrepreneurs et des créateurs d'entreprises, vous accompagne en

- comptabilité, gestion de la paie,
- conseil social juridique et financier,
- audit légal et contractuel.

50, avenue d'Alsace - 68027 Colmar Cedex
Tel. 03 89 20 43 43 - www.rsmfrance.fr/rsm-est

COLMAR - STRASBOURG - MULHOUSE

RSM SOGEX

grai ▶ Impression - Création
ETIQUETTES
IMPRESSIONS
CONDITIONNEMENT
1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR



LA MAISON DE LA LIGUE CONTRE LE CANCER ET DES PATIENTS (11 rue Camille Schlumberger)

La maison se veut un lieu non médicalisé, hors les murs de l'hôpital, qui favorise les échanges et la convivialité et dans le respect de chacun, une véritable passerelle entre la maladie et le retour à la «vie normale». Elle est ouverte à toute personne atteinte d'un cancer et à ses proches dès l'annonce du diagnostic, tout au long du parcours de soins et après. Elle est animée par des salariés, des bénévoles et des professionnels de santé.

L'extension du bâtiment, entièrement réalisée en bois, tant pour la structure que l'habillage, est délicatement adossée à la maison existante. Elle est composée d'un volume simple sur un seul niveau, afin de ne pas gêner la vue des bâtiments alentours et contient l'accueil de plain-pied, ouvert sur la ville, une salle d'exposition et une salle multifonctions. La salle multifonctions accueille des conférences et des réunions. Le volume bâti neuf, qui assure le lien avec la maison existante, les ateliers proposés aux malades et les bureaux de l'association est devenu le signe porteur de l'identité de cette structure d'accueil.



Février

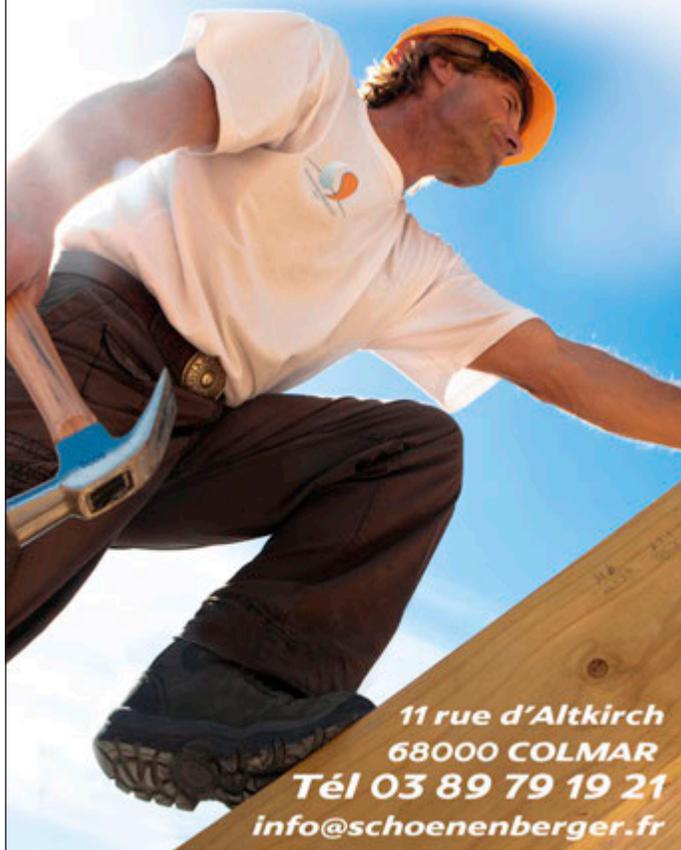
L	M	M	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

Couverture - Etanchéité - Bardage - Isolation



SCHOENENBERGER

www.schoenenberger.fr



11 rue d'Altkirch
68000 COLMAR
Tél 03 89 79 19 21
info@schoenenberger.fr

« L'architecture est un mélange
de nostalgie et d'anticipation extrême ».

Jean Baudrillard, philosophe.



LA MAISON CAMÉLÉON (12 rue des Clefs)

C'est un projet de petite taille, commencé en 2015 et terminé en 2016 sur des idées de l'architecte Eric Nieder, qui concentre trois ingrédients essentiels de l'architecture : capter le « génie du lieu », produire une intention affirmée et rendre les choses lisibles. Il faut savoir s'effacer quand c'est nécessaire. Ici en reconstruisant à l'identique l'existant, tout en modifiant fondamentalement la structure des façades en colombages qui ne sont plus porteuses, mais suspendues et ventilées. Un double mur ossature bois étanche à l'air porte l'ensemble. C'est techniquement innovant et ça ne se voit pas. La façade Nord ferme la place de la Mairie. La façade Est s'ouvre sur la perspective de la rue des Clefs. Une limite franche entre existant et extension.



30

Lundi
Montag
Monday

31

Mardi
Dienstag
Tuesday

01

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

02

Jeudi
Donnerstag
Thursday

03

Vendredi
Freitag
Friday

04

Samedi
Samstag
Saturday

05

Dimanche
Sonntag
Sunday

D

ADF Alliance Diffusion
toutes Fermetures

MENUISERIE
PVC • ALU • BOIS
et toutes fermetures

Agence : 2 route de Strasbourg
68000 Colmar
Dépôt : 22 rue Richardville
88100 Saint-Dié
Tél 03 89 20 16 72
adtf68@hotmail.fr



RGE QUALIBAT NF CSTB QUALICOAT CEKAL ift ROSENTHAL

côté côté
COUR FOUR

Brasserie
Boulangerie

11 rue des Serruriers - place de la Cathédrale
COLMAR • Tél. 03 89 21 19 18
www.cotecour-cotefour.fr



E.Leclerc Drive Les Erlen
Vos courses en 1 clic!

110, route de Rouffach - 68000 COLMAR
Du Lundi au Jeudi : 9h - 19h30 - Vendredi : 9h - 20h - Samedi : 9h - 19h



grai Impression - Création
1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR

ETIQUETTES
IMPRESSIONS
CONDITIONNEMENT




L'EXTENSION D'UNE MAISON RUE DE LA SPECK

L'extension, réalisée par les architectes Véronique Auger et Dominique Rambeaud en 1998, implantée latéralement au pavillon existant, est d'expression volontairement contemporaine, par sa volumétrie, et par ses matériaux : béton et parement bois (red-cedar).

Elle communique avec le rez-de-chaussée du pavillon par un grand salon en double hauteur, qui s'ouvre largement sur une terrasse.

Le pavillon a été décloisonné au maximum pour rendre les espaces plus fluides.

Les nouvelles perspectives créées, entre existant et extension, et avec le jardin, ainsi que l'entrée abondante de lumière naturelle, font qu'une grande sensation d'espace se dégage maintenant de la maison.



06

Lundi
Montag
Monday

07

Mardi
Dienstag
Tuesday

08

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

09

Jeudi
Donnerstag
Thursday

10

Vendredi
Freitag
Friday

11

Samedi
Samstag
Saturday

12

Dimanche
Sonntag
Sunday



AUDACE

Corseterie • Maillot de bain
 Lingerie de nuit • Homewear

Lingerie AUDACE
 7 place de la Cathédrale
 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 41 31 90
 lingerieaudace@calixo.net

 Audace lingerie



- Boulangerie - Pâtisserie - Viennoiserie -

Boulangeries Claude

5 adresses à COLMAR
 1 boutique dans VOTRE quartier

Arlequin • Patinoire - Europe
 Cannelle • Quartier Saint Antoine
 Artisane • Quartier des Tanneurs
 Sucrette • Quartier Saint Joseph
 Nougatine • Quartier Sainte Marie

- Traiteur - Biscuiterie - Spécialité régionale -



Domaine Viticole de la Ville de COLMAR

Caveau de vente 2 Rue du Stauffen à Colmar
 Boutique en ville 27 Grand'Rue à Colmar
 Tél. 03 89 79 11 87 - contact@domaineviticolcolmar.fr
www.domaineviticolcolmar.fr



CLOR raoul

10% de remise sur présentation de ce coupon !
*Offre non cumulable. Une fois par client.



LA PIERRE DE TAILLE

La pierre naturelle, autrefois appelée pierre à bâtir, est un matériau de construction constitué de la roche du lieu d'où elle est extraite. Elle se distingue des produits manufacturés tels les blocs de béton ou les briques d'argile, qui sont appelés pierres artificielles. Les pierres utilisées en construction doivent avoir une résistance mécanique suffisante, ainsi qu'une durabilité en rapport avec leur prix de mise en œuvre, celui-ci cumulant les coûts : d'extraction du matériau en carrière, d'acheminement du matériau (brut ou taillé) jusqu'au lieu de construction, de préparation du matériau (par exemple, taille des pierres en blocs parallélépipédiques), et de l'appareillage. Les principales roches utilisées en construction sont le granite, le calcaire, le grès, la pierre meulière, la marne, l'ardoise, le marbre.

13

Lundi
Montag
Monday

14

Mardi
Dienstag
Tuesday

St-Valentin

15

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

16

Jeudi
Donnerstag
Thursday

17

Vendredi
Freitag
Friday

18

Samedi
Samstag
Saturday



19

Dimanche
Sonntag
Sunday

Femme Formidable

Mode jeune du 44 au 60

6 rue Golbéry
 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 26 99



ELEVAGE-SERVICE
Tout pour les animaux et le jardin



Zone Industrielle 68126 BENNWIHR-GARE
 Tél. 03 89 24 22 22 • Fax 03 89 23 97 26

www.elevage-service.fr • E-mail : contact@elevage-service.fr
 Ouvert du lundi au vendredi : 8h/12h - 13h30/18h30 et le samedi 8h/17h30 en non-stop
 Alimentation, produits et matériel pour animaux domestiques et fermiers. Boutique du cavalier

Dans votre appartement
armindo-habitat,
 il ne vous reste qu'à
ranger vos affaires !



armindo-habitat.fr
 Nous construisons, vous vivez

Contactez-nous au 03 89 23 67 68 et sur 

grai
 ETIQUETTES
 IMPRESSIONS
 CONDITIONNEMENT

► **Impression - Création**
 1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR




LA COLLÉGIALE SAINT-MARTIN (place de la cathédrale)

La construction de cet édifice de style gothique, a duré 130 ans de 1235 à 1365, d'après les plans de l'architecte Guillaume de Marbourg. Le grès utilisé provient des Vosges et présente différentes teintes suivant la carrière dont il est issu. La collégiale a connu quelques meurtrissures à travers l'histoire : orpheline d'une tour dès l'origine, elle perdit la flèche de la seconde lors d'un incendie en 1572. Un lanternon gothique à bulbe la remplace trois ans plus tard et donne à l'édifice sa silhouette unique. L'église possède des vitraux du Moyen Age très bien conservés (tête de Christ sans barbe au-dessus du portail Nord du début du XIIIe siècle).



20

Lundi
Montag
Monday

21

Mardi
Dienstag
Tuesday

22

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

23

Jeudi
Donnerstag
Thursday

24

Vendredi
Freitag
Friday

25

Samedi
Samstag
Saturday

26

Dimanche
Sonntag
Sunday





Mars

L	M	M	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

IUT Colmar
Institut Universitaire de Technologie
UNIVERSITÉ HAUTE-ALSACE

**PORTES OUVERTES
SAMEDI 04 MARS 2017**

DUT et LICENCE Pro
Formation à temps plein et par apprentissage

Agronomie, droit, commerce, génie thermique,
énergie, hygiène, sécurité, environnement,
réseaux et télécom

www.iutcolmar.uha.fr  www.facebook.com/iutcolmar

**BEST WESTERN
LE GRAND HÔTEL
BRISTOL**
★ ★ ★ ★

• L'Auberge brasserie :
ouvert tous les jours midi et soir

- 91 chambres climatisées
- Salons pour séminaires
et banquets
(jusqu'à 200 personnes)

7 Place de la Gare - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 59 59 - Fax 03 89 23 92 26
www.grand-hotel-bristol.com

L'AMANDINE
Restaurant - Brasserie
Salon de thé

1 place de la Cathédrale - COLMAR
 Tél. 03 89 23 66 82

l'Atelier de l'enseigne CLOR raoul
10% de remise sur présentation de ce coupon !
*Offre non cumulable. Une fois par client.



LA MAISON « AUX RAISINS » (7 rue Bartholdi)

Bâtie entièrement en pierre de taille en 1904 par l'entrepreneur colmarien Matter sur les plans de l'architecte parisien Eudoxe Grégoriady, cette villa de style Art Nouveau est remarquable pour sa décoration sculptée inspirée de motifs végétaux, essentiellement la vigne et le raisin. Les façades ainsi que la très belle grille en fer forgé ont été inscrites à l'Inventaire des Monuments Historiques en 1975. L'édifice frappe le regard, immédiatement, par un style qui n'a rien de germanique, hormis peut-être dans le traitement de la sculpture. La structure de l'édifice est visiblement traditionnelle. Il s'agit d'une "maison de sculpture". Toute l'attention de l'architecte s'est concentrée sur l'imposant bow-window central et sur la grille du jardin, morceau de haute virtuosité. Les poteaux qui scandent cette clôture donnent lieu à des arborescences subtiles, particulièrement développées de part et d'autre du portail, s'élevant très haut comme pour imiter les potences... du métropolitain parisien !



27

Lundi
Montag
Monday

28

Mardi
Dienstag
Tuesday

01

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

02

Jeudi
Donnerstag
Thursday

03

Vendredi
Freitag
Friday

04

Samedi
Samstag
Saturday

05

Dimanche
Sonntag
Sunday

1^{er} dimanche de carême
Fête des grands-mères



07 77 96 26 57

Etude à domicile gratuite

Devenez autonome grâce à nos monte-escaliers !

<http://www.stihle-accessibilite.fr>

Art BOUCHERIE

DEPUIS 1914

SAUCISSES & SAUCISSONS

www.art-boucherie.com

Tout au long de l'année, venez découvrir notre boucherie spécialisée dans le gibier ! Terrines, saucisses, rôtis, ragouts, mais encore plein d'autres spécialités sont disponibles dans nos points de ventes mais aussi dans nos établissements!

MULTISOLS

CHAPES - CARRELAGES - MARBRE - MOQUETTES
 REVETEMENTS DE SOLS - PARQUETS

116 Route de Rouffach - 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 20 15 40 - Fax 03 89 20 15 49
info@multisols.com

**SALLE D'EXPO
 250 M²**

grai
 ÉTIQUETTES
 IMPRESSIONS
 CONDITIONNEMENT

► **Impression - Création**
 1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR





06

Lundi
Montag
Monday

07

Mardi
Dienstag
Tuesday

08

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

09

Jeudi
Donnerstag
Thursday

10

Vendredi
Freitag
Friday

11

Samedi
Samstag
Saturday

12

Dimanche
Sonntag
Sunday



 **Zio Conseil** Editeur de solutions informatiques

Zio Conseil - Maison Pfister
 11 rue des Marchands - 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 41 89 40 - Fax 03 89 41 62 71
 E-mail : contact@zioconseil.fr - Internet : www.zioconseil.fr

 **ISOLATIONS RAUSCHMAIER SAS** Rue de Houssen – 68000 COLMAR
 Un spécialiste depuis 1960 Tél : 03 89 21 67 67
www.isolations-rauschmaier.fr

- Isolations extérieure des façades
- Bardages
- Ravalement de façades
- Isolation caves et greniers
- Isolation des tuyauteries (CALORIFUGEAGE)
- Projection de laine de roche pour traitement coupe-feu – thermique - acoustique

DEVIS GRATUIT

 Qualifications nationales isolations :
 Qualibat EFF4/CA7 3811 – 6121 – 7112 – 7132 – 7141 – 7142 – 7143 – 8611 



RESTAURANT PFEFFEL
 WISTUB UNTERLINDEN

Repas chauds à toutes heures

1 rue du Rempart - COLMAR
 Tél. 03 89 41 45 71
 Fax 03 89 23 94 26
www.restaurant-pfeffel.fr

 **l'Atelier de l'enseigne CLOR raoul**
10% de remise sur présentation de ce coupon !
*Offre non cumulable. Une fois par client.



LA MAISON PFISTER (11 rue des Marchands)

Bâti en grès de Rouffach, cet édifice à deux étages allie architecture médiévale et architecture Renaissance. Il est orné d'un oriel d'angle, d'une balustrade en bois et d'une tour octogonale. Il a été édifié en 1537 pour un marchand originaire de Besançon, Louis Scherer, sur l'emplacement d'une ancienne maison nommée « zum roten Hanene » (au coq rouge) et doit son nom à la famille qui en était propriétaire de 1842 à 1892. Elle est classée parmi les Monuments historiques depuis 1927.



13

Lundi
Montag
Monday

14

Mardi
Dienstag
Tuesday

15

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

16

Jeudi
Donnerstag
Thursday

17

Vendredi
Freitag
Friday

18

Samedi
Samstag
Saturday

19

Dimanche
Sonntag
Sunday



Pôle Habitat

Colmar • Centre Alsace • O.P.H.

**BÂTISSONS ENSEMBLE,
LE LOGEMENT DE DEMAIN.**

polehabitat-alsace.fr





20

Lundi
Montag
Monday

21

Mardi
Dienstag
Tuesday

22

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

23

Jeudi
Donnerstag
Thursday

24

Vendredi
Freitag
Friday

25

Samedi
Samstag
Saturday

26

Dimanche
Sonntag
Sunday

Avancez vos montres d'une heure





LA MÉDIATHÈQUE (7 place du Deux-Février)

Conçu par l'architecte Antoine Malbert et l'abbé Armand-Gaston d'Andlau, ce bâtiment a été construit entre 1736 et 1744 avec des pierres de taille provenant des anciennes fortifications de Colmar. Cet édifice néo-classique occupe l'emplacement d'une partie des bâtiments conventuels des Franciscains, transformés en hôpital en 1543 puis ravagés par un incendie. Désaffecté en 1937, le bâtiment abrite un institut universitaire jusqu'en 2005, puis devient l'actuel pôle média-culture Edmond Gerrer en 2012. Les façades principale et latérale ont été inscrites à l'inventaire des Monuments historiques en 1929 et 1946.



Avril

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Michel
Herrscher
Colmar

BOUCHERIE - CHARCUTERIE - TRAITEUR

Tél. 03 89 20 42 70
www.herrscher.com

GRAND
FRAIS


Hartmann
Librairie

24 Grand Rue • 68000 COLMAR
03-89-41-17-53 • lib.hartmann@wanadoo.fr
Il y a toujours un livre pour vous

Particuliers • Professionnels • Entreprises

Votre agent général
Olivier TAGLANG
Un expert à vos côtés pour vos
Assurances • Placements • Banque*

Agence Colmar Munster
46 rue de Bartholdi • 68000 colmar
Tél. 03 89 41 25 92 • Fax 03 89 41 02 77
colmar-munster@gan.fr
www.assurances-taglang.gan.fr
N° Orias : 09 052 746

Assuré d'avancer



* Intermédiaire en opérations de banque

 l'Atelier de l'enseigne **CLOR raoul**
10% de remise sur présentation de ce coupon !
* Offre non cumulable. Une fois par client.





27

Lundi
Montag
Monday

28

Mardi
Dienstag
Tuesday

29

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

30

Jeudi
Donnerstag
Thursday

31

Vendredi
Freitag
Friday

01

Samedi
Samstag
Saturday

02

Dimanche
Sonntag
Sunday

LE SPÉCIALISTE DES ASSURANCES PROFESSIONNELLES

es ASSURANCES
SPIESSER
www.assurances-colmar.fr

Allianz

43, Grand'rue - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 24 25 24 - Fax 03 89 24 23 22 • franck.spießer@agents.allianz.fr

f PARTICULIERS • PROFESSIONNELS • ENTREPRISES

L'atelier du peintre Colmar
Loïc Lefebvre, Chef de cuisine

Un restaurant gastronomique
contemporain au cœur de la ville

1 rue Schongauer 68000 COLMAR
Tél. 03 89 29 51 37
info@atelier-peintre.fr
www.atelier-peintre.fr




Manne EMPLOI
ENTREPRISES, COLLECTIVITES ET PARTICULIERS

BESOIN D'UN COUP DE MAIN ?
Femme de ménage, jardinier, homme toutes mains...
Un simple coup de fil suffit...

REDUCTIONS FISCALES 25 ans à votre service

CHÈQUE EMPLOI SERVICE UNIVERSEL Accepté

Tél. 03 89 24 96 84
www.manne-emploi.fr

grai
ETIQUETTES
IMPRESSIONS
CONDITIONNEMENT

► Impression - Création
1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR



LE MUSÉE UNTERLINDEN (1 rue Unterlinden)

Construit entre 1252 et 1289, le couvent des Dominicaines a très rapidement eu un rayonnement important dans l'espace rhénan, et au-delà, jusqu'à la Révolution française. Devenu successivement prison, hôpital, caserne de lancier, il est transformé en musée et inauguré le 3 avril 1853. A son ouverture, il se limite à l'espace de la chapelle. Les œuvres se trouvant très rapidement à l'étroit, elles investissent tout le couvent à partir de la moitié du XXe siècle. A l'aube du XXIe siècle, il s'avère néanmoins nécessaire d'agrandir le musée. La fermeture des bains municipaux en 2003 ouvre de nouvelles perspectives : cet espace peut alors être affecté au musée et permettre la réalisation d'une ambitieuse extension par le cabinet d'architectes bâlois Herzog & De Meuron. Avec une surface d'exposition quasiment doublée, le nouvel Unterlinden réussit l'alliance du médiéval et du contemporain.



03

D

Lundi
Montag
Monday

04

Mardi
Dienstag
Tuesday

05

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

06

Jeudi
Donnerstag
Thursday

07

Vendredi
Freitag
Friday

08

Samedi
Samstag
Saturday

09

Rameaux

Dimanche
Sonntag
Sunday



Groupe SATIS

- Propreté et Services
- Revêtement résine

*Satis, votre partenaire régional
pour la propreté de vos locaux*

SATIS

14 rue Montgolfier - 68127 Ste-CROIX-EN-PLAINE
Tél. 03 89 49 18 38 • Fax 03 89 49 18 37 • satis68@orange.fr



Une belle vie immobilière

www.nexity.fr

Agence de Colmar

15 place de Lattre de Tassigny
68000 COLMAR
Tél. 03 89 20 28 78

Agence de Sélestat

2 rue du Cimetière
67600 SÉLESTAT
Tél. 03 88 82 45 45



Réceptions valoriseur d'événements

Cocktails*
Soirées*
Événements*

5 rue des Frères Lumière - BP 1422 - 68014 Colmar Cedex - Tél. 03 89 21 06 36
37 rue Jean Monnet - 68200 Mulhouse - Tél. 03 89 53 58 29
Fax : 03 89 24 95 39 - contact@azreceptions.com - www.azreceptions.com



10

Lundi
Montag
Monday

11

Mardi
Dienstag
Tuesday

12

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

13

Jeudi
Donnerstag
Thursday

14

Vendredi
Freitag
Friday

Vendredi Saint

15

Samedi
Samstag
Saturday

16

Dimanche
Sonntag
Sunday

Pâques



LA BRIQUE

Vous cherchez un bien à louer, à acheter
ou vous souhaitez investir ?
Domial vous accompagne tout au long
de votre parcours résidentiel.

Un patrimoine de 12 000 logements en Alsace

Loger - Réhabiliter - Construire - Innover et créer du lien social

25 Place du Capitaine Dreyfus - CS 90024
68025 COLMAR Cedex
Tél. : 03 89 30 80 80 - domial@domial.fr
www.domial.fr

Formitours Selectour
Venez nous voir et Voyager!

- Séjours, circuits, Thalasso, safaris, croisières...
- Départs garantis!
- Voyages sur mesure

Retrouvez tout cela sur www.formitours.fr

Le Spécialiste de vos voyages
Avion - Car - Train - Bateau
Individuels • Groupes • CE • Associations • Amicales

FORMITOURS C'EST AUSSI FORMIGOLF
POUR TOUS VOS VOYAGES GOLFIQUES !

Choisissez parmi plus de **50 destinations**
Afrique du Sud, Abu Dhabi, Bahamas, Bulgarie, Canada, Chypre,
Dubai, Espagne, Maroc, Ile Maurice, Portugal, Thaïlande, USA...

FORMIGOLF
VOYAGES & PASSIONS

18 rue Curie - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 21 19 01 - info@formigolf.fr

www.formigolf.fr

PLATRERIE - CARRELAGE - ISOLATION DE FAÇADES

F. Coutinho

18A rue Hinterkirch - 68630 BENNWIHR
Tél. 03 89 27 42 07 - Portable 06 11 59 22 01
e-mail : platerrie.coutinho@yahoo.fr

grai
ETIQUETTES
IMPRESSIONS
CONDITIONNEMENT

► **Impression - Création**
1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR

Matériau ancestral, la brique demeure dans de nombreuses régions le matériau de base, tant ses qualités de résistance et sa souplesse d'utilisation sont grandes. On peut distinguer deux phases dans l'emploi de la brique et des éléments de terre cuite dans l'architecture du siècle. C'est d'abord un usage très systématique dans les édifices publics (écoles), les usines, le logement social. Mais les meilleurs architectes surent exploiter toutes les ressources de ce matériau, qualifié injustement de pauvre, pour enrichir leurs édifices de subtils appareillages, de modénatures et de motifs décoratifs parfaitement intégrés, et jouer avec mesure des mélanges de tons de briques.

17

Lundi
Montag
Monday

18

Mardi
Dienstag
Tuesday

19

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

20

Jeudi
Donnerstag
Thursday

21

Vendredi
Freitag
Friday

22

Samedi
Samstag
Saturday

23

Dimanche
Sonntag
Sunday



Au Brin de Paille
 Le Spécialiste des Bières
 Artisanales d'Alsace

Epicerie fine : Truffes, foie gras, moutardes...
 Produits du terroir - Paniers garnis
 Vins et spiritueux - Fromagerie

OUVERT du LUNDI au DIMANCHE

CL Coiffure
 Coiffeur - Barbier - Maquilleur

10 rue du Zimmerbach
 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 80 84 96
 facebook : CL Coiffure

Tel. 03 89 38 62 26 Etude à domicile gratuite

Eco'flamm
 L'univers du poêle à granulés !

Salle d'exposition dans notre agence Eco'Flamm de Vieux-Thann, 7 rue de la Thur 68000 VIEUX-THANN

<http://www.ecoflamm.fr>

leclercdrive.fr Des courses en 1 clic !

E.Leclerc Drive Korzilius
 Des courses en 1 clic !

E.LECLERC DRIVE KORZILIUS
 2, rue André KIENER - 68000 COLMAR
 Du Lundi au Jeudi : 9h - 19h30 - Vendredi : 9h - 20h - Samedi : 9h - 19h

l'Atelier de l'enseigne CLOR raoul
10% de remise sur présentation de ce coupon !
*Offre non cumulable. Une fois par client.



LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE COLMAR ET DU CENTRE-ALSACE (1 place de la gare)

La Chambre de commerce et d'industrie, aujourd'hui Chambre de commerce et d'industrie de Colmar et du Centre-Alsace a été créée en 1870. La construction de l'actuel hôtel consulaire a été réalisée en 1929-1930 par l'entrepreneur Camille Rudloff, à la demande du président André Kiener, sur les plans de l'architecte Gustave Umbdenstock. Celui-ci se battait pour une architecture de pierre, des pierres moulurées, sculptées. Il avait déclaré: « Il ne faut pas oublier que la véritable mission de l'architecte est de faire appel au concours des sculpteurs et des peintres, de donner à l'ouvrier de métier la joie et la fierté d'animer la matière dans le choix de la plus belle qualité des matériaux d'emploi ». Ainsi, le fronton surmontant l'entrée principale de la CCI a été décoré par le sculpteur Pierre-Alexandre Morlon (1878-1951). Les façades sont, elles, caractéristiques du style néo-Louis XIII : elles associent la brique et la pierre et sont surmontées d'une toiture couverte d'ardoises.



24

Lundi
Montag
Monday

25

Mardi
Dienstag
Tuesday

26

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

27

Jeudi
Donnerstag
Thursday

28

Vendredi
Freitag
Friday

29

Samedi
Samstag
Saturday

30

Dimanche
Sonntag
Sunday

Souvenir Déportés



Mai

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



OTE INGÉNIERIE
des compétences au service de vos projets

PLURIDISCIPLINAIRE
HAUTE TECHNICITÉ
EXPERTISE ÉNERGÉTIQUE & HQE

CENTRE EUROPE - Colmar
© Mongrello & Pissan Architectes



PARKING SOUTERRAIN -
PLACE D'ARMES VAUBAN ABBATUCCI - Haguenau
Bernard Castel et 3D Muller Architectes © OTE Ingénierie



LOGEMENTS RUE D'AMSTERDAM - Colmar
© Atelier Valente Architectes



BIBLIOTHÈQUE NATIONALE UNIVERSITAIRE - Strasbourg
Agence Nicolas Michelin & Associés © Vincent FILLON



Nos compétences:

- Direction de Projets
- Direction Technique
- Direction de Travaux
- Economie de la Construction
- Environnement
- Génie Civil
- Génie Electrique
- Génie Energétique et Climatique
- Urbanisme
- VFD

- Acoustique
- BIM Management
- Contractant général
- Coordination SSI
- Développement durable

Agence de Colmar
52 rue du Prunier
68000 COLMAR
Tél : 03.89.41.23.74

www.ote.fr








L'HÔTEL DE LA PRÉFECTURE (7 rue Bruat)

Lors de l'institution des préfets par le Premier Consul en 1800, les services de la préfecture du Haut-Rhin s'installent dans l'ancienne abbaye de Pairis (l'actuel hôtel de ville). Trop à l'étroit dans ses locaux, la préfecture commence la construction de l'actuel bâtiment en 1862, sous la direction de l'architecte départemental Laubser, et s'y installe en 1866. De style Louis XIII, l'édifice est constitué d'un bâtiment central encadré par deux ailes latérales.



01

Lundi
Montag
Monday

02

Mardi
Dienstag
Tuesday

03

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

D

04

Jeudi
Donnerstag
Thursday

05

Vendredi
Freitag
Friday

06

Samedi
Samstag
Saturday

07

Dimanche
Sonntag
Sunday



Peit Train Touristique de Colmar

Sarl TRAIN'S
2 rue Chauffour - F-68000 COLMAR
☎ +33 (0)3 89 24 19 82
www.colmarentrain.fr

dmiSTRUCTURE

ETUDES BÉTON
STRUCTURE MÉTALLIQUE

8 Avenue de la République - 68000 COLMAR
03 89 23 32 11 - dmi@dmi-structure.com



Le Petit Syndic
Syndic de copropriétés

lepetitsyndic@gmail.com
Tél. 06 50 13 45 36
34 rue Saint-Joseph
68000 Colmar

CPI 6801 2015 000 001 366



L'Atelier de l'enseigne CLOR raoul
10% de remise sur présentation de ce coupon !
*Offre non cumulable. Une fois par client.





08

Lundi
Montag
Monday

09

Mardi
Dienstag
Tuesday

10

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

11

Jeudi
Donnerstag
Thursday

12

Vendredi
Freitag
Friday

13

Samedi
Samstag
Saturday

14

Dimanche
Sonntag
Sunday



Marie-Pascale
 Coiffure à domicile et Hôpitaux

Coiffure et Manucure

13 rue des Fleurs - Colmar
 Tél. 06 63 71 16 76
 page Facebook



AUTO RECTIFICATION

Pièces d'origine et fournitures toutes marques

Interventions sur site

Rénovation moteur et culasse

Echanges standards

7 rue des Frères Lumière - Z.I. Nord - 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 24 30 82 - Fax 03 89 23 21 64 - autorectif.colmar@wanadoo.fr



SOVIA
 PROMOTEUR AMENAGEUR

Découvrez nos solutions immobilières pour vivre ou investir dans la région colmarienne

APPARTEMENT NEUFS

TERRAINS PRÊTS À BÂTIR

MAISONS NEUVES

10, Place du Capitaine Dreyfus 68000 COLMAR
 03 89 22 95 10 - www.sovia-amenageur.fr



grai
 ETIQUETTES IMPRESSIONS CONDITIONNEMENT

► Impression - Création

1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR




LE PETIT CHÂTEAU KIENER (21 rue Henner)

Ce manoir de style Renaissance en briques rouges apparentes a été construit en 1908-1909, selon les plans des architectes mulhousiens Seltzer et Schuhé, pour le compte d'André Kiener (1859-1928), petit-fils du fondateur des tissages Kiener. Situé au centre d'un vaste parc, il abrite le siège de l'Inspection académique du Haut-Rhin depuis 1978.



15

Lundi
Montag
Monday

16

Mardi
Dienstag
Tuesday

17

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

18

Jeudi
Donnerstag
Thursday

19

Vendredi
Freitag
Friday

20

Samedi
Samstag
Saturday

21

Dimanche
Sonntag
Sunday

Didier KUHN

Horloger Joaillier Fabricant



Atelier de réparation, transformation
et création en bijouterie joaillerie.

Atelier d'horlogerie agréé grandes marques.

ROEDELSPERGER *1898*

www.roedelsperger.fr

42, rue des Têtes - Colmar
tél. 03 89 41 23 25

LONGINUS *1891*

www.longinus.fr

22, rue du Dôme - Strasbourg
tél. 03 88 32 45 89





22

Lundi
Montag
Monday

23

Mardi
Dienstag
Tuesday

24

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

25

Jeudi
Donnerstag
Thursday

26

Vendredi
Freitag
Friday

27

Samedi
Samstag
Saturday

28

Dimanche
Sonntag
Sunday

Ascension ●

Fête des Mères



LE CHÂTEAU D'EAU (avenue Joffre)

Cette tour massive d'inspiration néo-médiévale a été édifée de 1884 à 1886 sous la direction de l'architecte de la ville Jean-Baptiste-Victor Huen et de l'ingénieur suisse Henri Grüner. Ce donjon d'une hauteur de 54 mètres, d'un diamètre de 12,3 mètres avait une capacité de 1200 mètres cubes. Désaffecté en 1984, il a été inscrit à l'inventaire des Monuments historiques en 1993. L'édifice est un exemple de l'architecture allemande du début du XXe siècle, son escalier et sa façade sont tout à fait remarquables. Il est le plus ancien et le plus imposant des châteaux d'eau conservés en Alsace.

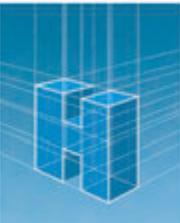


Juin

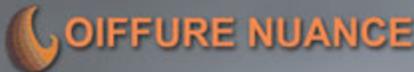
L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		



Auberge du Neuland
Sarah et Philippe GERARD
Fermé dimanche soir, mardi soir et mercredi
2 chemin du Neuland - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 23 49 37



CABINET HENNY
Expertise comptable
Au service des entreprises et particuliers
depuis plus de 40 ans
26 rue de Soultz - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 80 72 77 - Email : accueil@cabinet-henny.com
Site : www.cabinet-henny.com



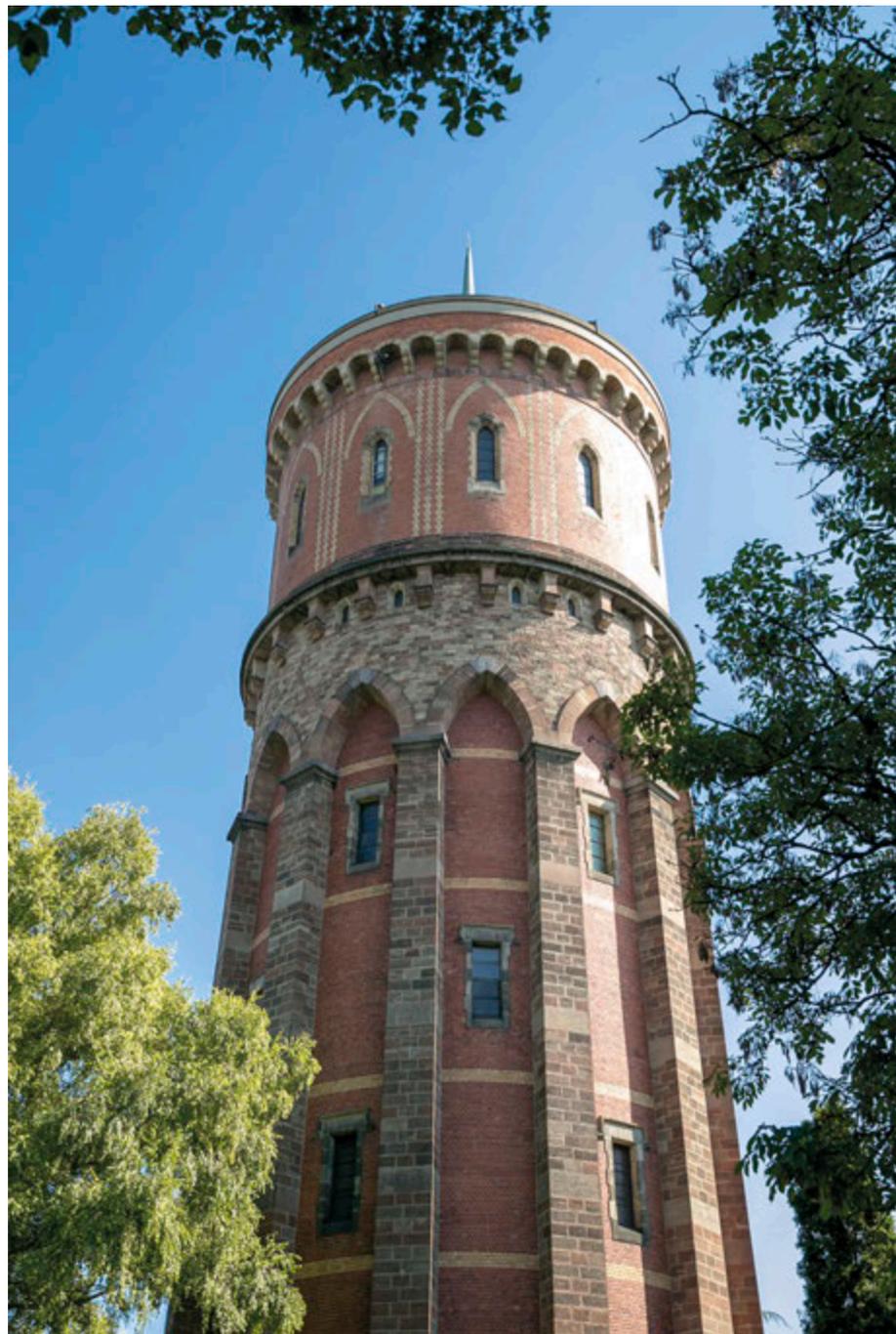
89 Av. du Général de Gaulle
68000 Colmar
03 89 80 64 15
coiffure.nuance@sfr.fr



GOMES SARL
CONSTRUCTION • GROS OEUVRE
160 A rue du Ladhof - COLMAR
Tél. 03 89 21 00 71
06 33 68 36 69
albinogomes@hotmail.fr



grai
ÉTIQUETTES
IMPRESSIONS
CONDITIONNEMENT
► Impression - Création
1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR





29

Lundi
Montag
Monday

30

Mardi
Dienstag
Tuesday

31

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

01

Jeudi
Donnerstag
Thursday

D

02

Vendredi
Freitag
Friday

03

Samedi
Samstag
Saturday

04

Dimanche
Sonntag
Sunday

Pentecôte

ISOLATIONS RAUSCHMAIER SAS Rue de Houssen – 68000 COLMAR
Un spécialiste depuis 1990 Tél : 03 89 21 67 67
www.isolations-rauschmaier.fr

- Isolations extérieure des façades
- Bardages
- Ravalement de façades
- Isolation caves et greniers
- Isolation des tuyauteries (CALORIFUGEAGE)
- Projection de laine de roche pour traitement coupe-feu – thermique - acoustique

DEVIS GRATUIT



Qualifications nationales isolations :
Qualibat EFF4/CA7 3811 – 6121 – 7112 – 7132 – 7141 – 7142 – 7143 – 8611

NÉGOCIATION FONCIÈRE
CONSEILS - TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES



LOCATION
VENTE
NEUF

FRANCK BERNA
IMMOBILIER

3 Avenue Poincaré - 68000 COLMAR
franckberna.immobilier@gmail.com 06 08 83 74 62

OUVERT 7J/7



fleurs Lisch

La nature à côté de chez vous

126 route de Bâle - COLMAR - Tél. 03 89 41 16 84
www.fleurslisch.fr

L'Atelier de l'enseigne CLOR raoul
10% de remise sur présentation de ce coupon!
*Offre non cumulable. Une fois par client.



LA GARE

Construite entre 1903 et 1906, sous la direction des architectes Dietrich et Stoeckicht, la gare prend modèle sur celle de Dantzing (actuelle Gdansk en Pologne). Edifiée en briques rouges et en grès de Phalsbourg, elle présente un aspect monumental avec des éléments néo-gothiques, néo-renaissance et Jugendstil (Art nouveau en Allemagne). A l'origine deux grandes verrières éclairaient le hall représentant Siegfried terrassant le dragon et un paysage vosgien. Détruites par l'explosion d'un train de munitions en 1944, elles furent remplacées par des paysages vosgiens et du verre blanc. En 1991, Jean Le Gac réalise deux nouveaux vitraux sur le thème du roman « *Un jeune peintre sauve d'une mort certaine deux jeunes femmes ligotées sur la voie* ». L'édifice est inscrit à l'inventaire des Monuments historiques en 1984.



Lundi de Pentecôte

05

Lundi
Montag
Monday

06

Mardi
Dienstag
Tuesday

07

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

08

Jeudi
Donnerstag
Thursday

09

Vendredi
Freitag
Friday

10

Samedi
Samstag
Saturday

11

Dimanche
Sonntag
Sunday






Yasar-Richard UZUN
11 rue de la Poudrière
68000 COLMAR
Tél. 03 89 80 56 97
megamarketsarl@gmail.com

BOUCHERIE • ÉPICERIE • ALIMENTATION GÉNÉRALE

Senior Compagnie
Plus qu'une aide, une compagnie

SERVICES À DOMICILE
OFFRONS À NOS AÎNÉS UNE VRAIE PRÉSENCE
HUMAINE ET ATTENTIONNÉE

- Ménage, repassage, préparation des repas...
- Toilette, aide à la mobilité,...
- Activités de loisirs, démarches administratives

50%
de réduction d'impôts
Montage des dossiers d'aides financières



INTERVENTION 7J/7 - 24H/24
www.senior-compagnie.fr
03 89 29 52 47
74 Av. de la République
68000 COLMAR



Signaux Girod Alsace
29 rue Denis Papin - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 41 22 66 - Fax 03 89 23 80 99
www.signaux-girod.fr

grai
ÉTIQUETTES
IMPRESSIONS
CONDITIONNEMENT

► **Impression - Création**
1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR





12

Lundi
Montag
Monday

13

Mardi
Dienstag
Tuesday

14

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

15

Jeudi
Donnerstag
Thursday

16

Vendredi
Freitag
Friday

17

Samedi
Samstag
Saturday



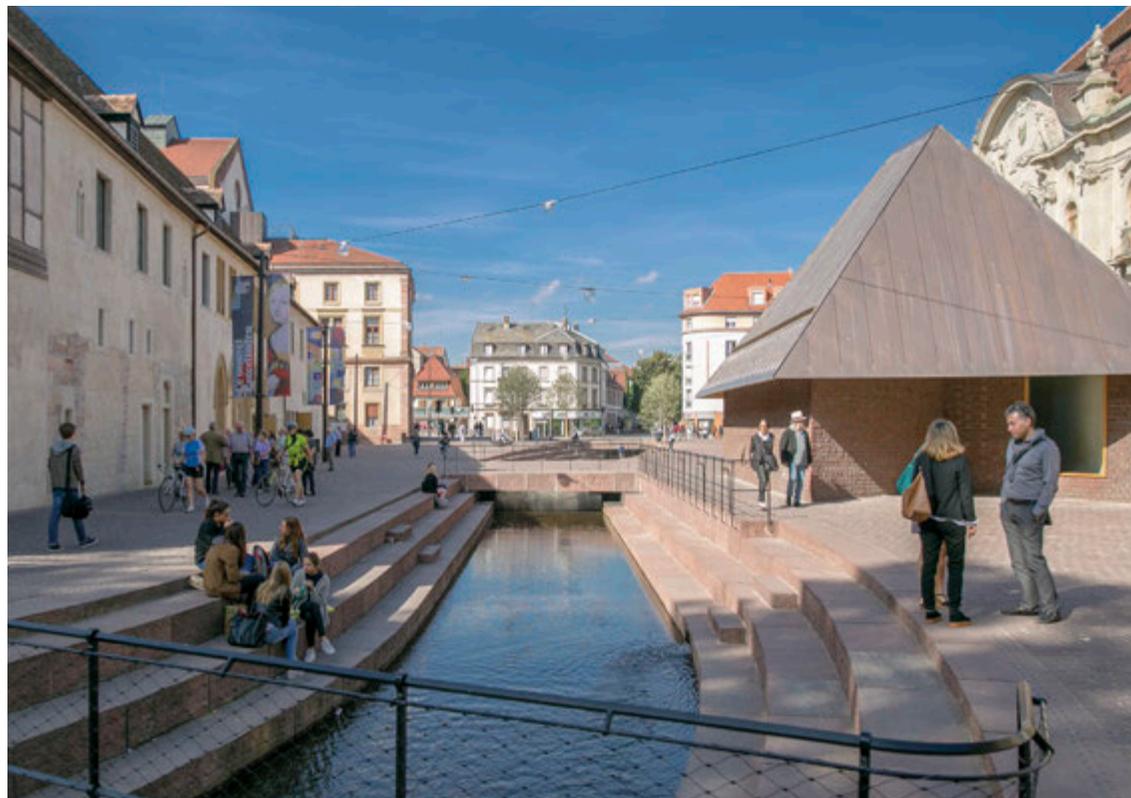
Fête des Pères

18

Dimanche
Sonntag
Sunday



next id
studio d'architecture
13 rue Bruat 68 000 COLMAR - 03 68 34 77 29



LA PETITE MAISON (place Unterlinden)

Elément important dans l'opération d'extension du cabinet d'architectes bâlois Herzog & De Meuron, du musée Unterlinden, la Petite maison ouvre par de grandes baies vitrées sur la galerie souterraine qui relie le couvent aux bains et joue un rôle essentiel de pivot dans la conception urbanistique du site. Les formes de ce petit édifice reprennent celles du bâtiment qui marquait l'entrée de l'Ackerhof, la ferme du couvent à l'époque de sa grandeur.



19

Lundi
Montag
Monday

20

Mardi
Dienstag
Tuesday

21

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

ÉTÉ

22

Jeudi
Donnerstag
Thursday

23

Vendredi
Freitag
Friday

24

Samedi
Samstag
Saturday

25

Dimanche
Sonntag
Sunday

ENTREPRISE GÉNÉRALE
ZWICKERT



GROS-ŒUVRE - RÉNOVATION - GÉNIE CIVIL
BÂTIMENT INDUSTRIEL - TOUS CORPS D'ÉTAT
CONCEPTION - RÉALISATION

9 av. de la Foire aux Vins - 68000 COLMAR - www.zwickert.fr - Tél. 03 89 21 61 71



NOUVEAU !
verniss et or en relief • Impression grand format

- Des impressions numériques de qualité offset
- Des courts et moyens tirages
- Des délais plus rapides



9, rue Lavoisier • Z.I. Nord • 68000 COLMAR
contact@sprintcolor.com • Tél. 03 89 41 06 82

ATELIER DE PEINTURE

ANITA FROHNHOFER
ARTISTE PEINTRE

Cours de peinture
Enfants et Adultes - Cours à domicile

Intervenante artistique en qualité d'artiste peintre
Animatrice au sein de plusieurs associations

10 Av. Georges Clémenceau - Colmar - 06 89 02 21 52
frohanita@gmail.com





Juillet

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						



LE CIMENT ET

Le béton est sans aucun doute le matériau le plus révolutionnaire de l'histoire de la construction.

A peine sorti des balbutiements du ciment non armé, le béton s'impose comme le matériau symbole de l'architecture du XXe siècle. Architectes et Ingénieurs, soutenus par des industriels et entrepreneurs inventifs et dynamiques, vont rapidement l'imposer dans tous les types de construction (logements, ponts, grandes halles ...) et dans tous les éléments de la construction de l'art de bâtir: structure ou mur, couverture, sol. Ils vont ainsi, répondre aux besoins de la société moderne : explosion des villes, développement des infrastructures et des grands édifices publics.

LE BÉTON

Semaine 26

Juin - Juillet

26

Lundi
Montag
Monday

27

Mardi
Dienstag
Tuesday

28

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

29

Jeudi
Donnerstag
Thursday

30

Vendredi
Freitag
Friday

01

Samedi
Samstag
Saturday

02

Dimanche
Sonntag
Sunday

D

GARAGE DE LA MITTELHART
MÉCANIQUE GÉNÉRALE TOUTES MARQUES

Thierry MERTZ

03 89 80 91 10 garage.mittelhart@orange.fr
22B rue de la Mittelharth - 68000 COLMAR

BANQUE, ASSURANCE, TÉLÉPHONIE...
GAGNEZ À COMPARER !

Crédit Mutuel

CRÉDIT MUTUEL COLMAR ST JOSEPH
CRÉDIT MUTUEL COLMAR PASTEUR
CRÉDIT MUTUEL BARTHOLDI
CRÉDIT MUTUEL ENSEIGNANT COLMAR

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, 34 rue du Wacken,
67913 Strasbourg Cedex 9 RCS B 588 505 354, intermédiaire en opérations d'assurances
sous le N° Orias 07 003 758 consultable sous www.orias.fr.

E.Leclerc l'Orangerie

Chez E.Leclerc vous savez que vous achetez moins cher.

le bijou à E.Leclerc
UNE HEURE POUR SOI
Libans
l'auto E.Leclerc

111, route de Neuf-Brisach - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 20 00 00 - E-mail : contact.socodis@scapalsace.fr
Du Lundi au Jeudi : 8h15 - 20h - Vendredi : 8h15 - 20h30 - Samedi : 8h15 - 20h

l'Atelier de l'enseigne CLOR raoul
10% de remise sur présentation de ce coupon !
*Offre non cumulable. Une fois par client.



L'HÔPITAL PASTEUR (39 avenue de la Liberté)

La décision de construire un nouvel hôpital sur un terrain de 11 hectares situé à l'ouest de la ville, est prise dès 1925. La commission administrative fait appel à M. Gustave Umbdenstock, architecte du Gouvernement, natif de Colmar et professeur à l'École des Beaux-arts à Paris. Il propose un établissement de type pavillonnaire, les divers bâtiments étant reliés entre eux par des couloirs souterrains.

En 1928, la commission administrative décide d'engager un architecte en interne pour lui confier l'élaboration de ce vaste projet. Le choix s'est porté sur William Vetter, d'origine suisse, élève de l'architecte parisien Auguste Perret, spécialiste du béton armé et collaborateur de Paul Bonatz pour la construction de plusieurs pavillons de l'Hôpital Civil de Strasbourg. Le jeune architecte de vingt-six ans conçoit un des premiers exemples en France de « l'hôpital bloc », en rupture totale avec la solution pavillonnaire de Gustave Umbdenstock. La construction est engagée en ossature béton armé avec remplissage de panneaux préfabriqués en béton. L'ensemble bâti offre une généreuse façade en terrasse ouverte sur les jardins au sud. L'Hôpital Louis Pasteur fut inauguré le 21 novembre 1937 en présence du Ministre de la Santé Publique.



03

Lundi
Montag
Monday

04

Mardi
Dienstag
Tuesday

05

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

06

Jeudi
Donnerstag
Thursday

07

Vendredi
Freitag
Friday

08

Samedi
Samstag
Saturday

09

Dimanche
Sonntag
Sunday



L'atelier du peintre Colmar
 Loïc Lefebvre, Chef de cuisine



Un restaurant gastronomique contemporain au coeur de la ville

1 rue Schongauer 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 29 51 37
info@atelier-peintre.fr
www.atelier-peintre.fr



BMW BusinessDrive
 Solutions de mobilité durable



NOUVELLE BMW SÉRIE 1.
 VOTRE NOUVEAU CHASSEUR DE TÊTE.



J.M.S. Automobile
 156 avenue d'Alsace - COLMAR
 03 89 21 60 00



**CHAUFFAGE - SANITAIRE
 CLIMATISATION**

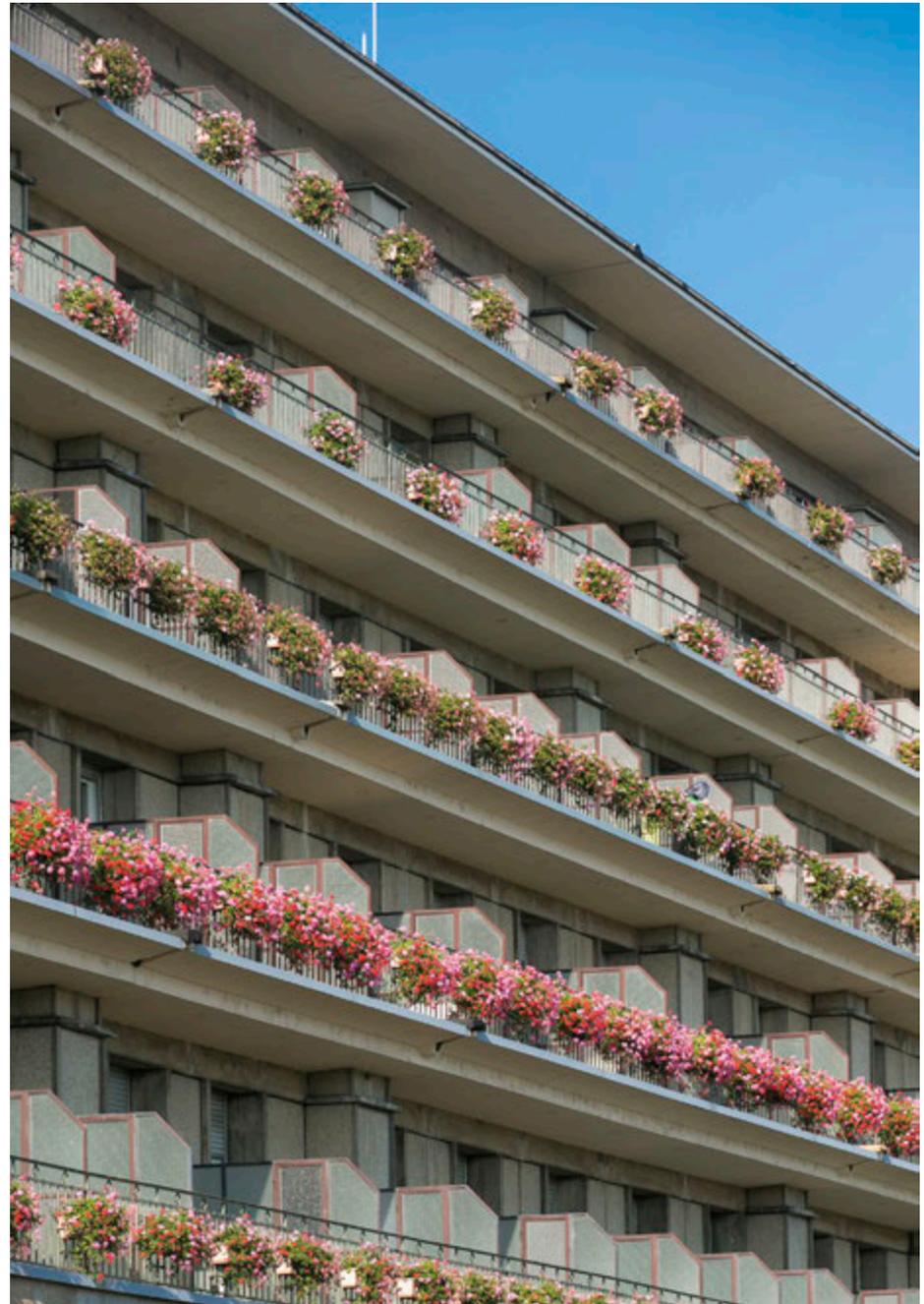
Entreprise Pierre RUCKLY

Maison fondée en 1950

6A, rue du Vieux Muhlbach - 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 80 13 39 - Fax 03 89 80 51 62
pierre.ruckly@wanadoo.fr

grai
 ÉTIQUETTES
 IMPRESSIONS
 CONDITIONNEMENT

► **Impression - Création**
 1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR





10

Lundi
Montag
Monday

11

Mardi
Dienstag
Tuesday

12

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

13

Jeudi
Donnerstag
Thursday

14

Vendredi
Freitag
Friday

Fête Nationale

15

Samedi
Samstag
Saturday

16

Dimanche
Sonntag
Sunday



Dispositifs de Retenue
Signalisation Horizontale
Signalisation Verticale
Gestion de Chantier
Réparation d'Ouvrage d'Art
Pose de Mobilier Urbain



6 rue des Frères Peugeot
68127 Sainte Croix en Plaine
Tél. 03 89 21 19 46
daniel.muller@cm2e.com



10% de remise sur présentation
de ce coupon*.

*Offre non cumulable

12 rue des prêtres - Colmar - Tél. 09 72 56 77 92

l'Atelier de l'enseigne
CLOR raoul
MAÎTRES PEINTRES EN LETTRES
la Pub à Plein Tube! IMPRESSION NUMÉRIQUE

Adhésifs - Impressions Numériques
Enseignes Lumineuses - Panneaux
Lettres découpées - Totems
Evenementiels - Stands - PLV
Banderoles - Gravures - Textiles

03 89 21 75 40
www.enseigne-clor.com

l'Atelier de l'enseigne CLOR raoul
10% de remise sur présentation de ce coupon!
*Offre non cumulable. Une fois par client.



LE MONOPRIX (angle rue des clefs et quai de la Sinn)

Cet édifice est le premier bâtiment commercial construit à Colmar. L'ingénieur-architecte colmarien Georg Bloch a employé le béton armé pour édifier, en 1912, cet immeuble de cinq étages. Sur sa façade, on peut lire « M. Knopf et Cie » qui furent les premiers dirigeants du magasin. Il est vendu en 1919 à M. Jules Blum qui lui donne le nom de « Aux Villes de France », puis est intégré au groupe Monoprix dans les années 1980.



17

Lundi
Montag
Monday

18

Mardi
Dienstag
Tuesday

19

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

20

Jeudi
Donnerstag
Thursday

21

Vendredi
Freitag
Friday

22

Samedi
Samstag
Saturday

23

Dimanche
Sonntag
Sunday





HOMME
BLOCH - GENSBURGER
 FEMME



Armani Jeans - Basler - Caroline Biss - Esthème Cachemire
 Gardeur - Isabel de Pedro - Pôles - Rodika Zanian
 Weill - Benvenuto - Fynch-Hatton - Lagerfeld
 Oymp - Saint James - Seidensticker

3 et 5 rue des Boulangers - 68000 COLMAR
 03 89 41 26 47

www.bloch-gensburger.fr



LE CHÂTEAU KIENER (24 rue de Verdun)

C'est en 1927-1928 que Paul-André Kiener, le fils d'André Kiener, a fait construire ce vaste édifice de style gothique et renaissance, alliant la pierre et le colombage. L'architecte parisien Gustave Umbdenstock avait supervisé l'édification de ce « nouveau château ». En février 1937, la Ville acquiert la propriété qui devient le siège de la Kreisleitung (sous-préfecture) durant la guerre. En 1945, il héberge le Ministère de la Reconstruction, puis plus tard le Centre européen du management. Actuellement, il est le siège de l'Agence d'attractivité de l'Alsace (AAA) et du Medef du Haut-Rhin.



24

Lundi
Montag
Monday

25

Mardi
Dienstag
Tuesday

26

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

27

Jeudi
Donnerstag
Thursday

28

Vendredi
Freitag
Friday

29

Samedi
Samstag
Saturday

30

Dimanche
Sonntag
Sunday

D



Août

L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



COIFFURE VARIANCE
JEHL MELISSA

5 rue des Marchands
 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 41 22 60
www.coiffure-variance.fr

Carrousel 1900
 LE PLUS GRAND CARROUSEL SALON DE FRANCE

et
Les Délices du Carrousel
 SPÉCIALITÉS SUCRÉS

Place Rapp 68000 Colmar

SCHERBERICH

ENTREPRISE GENERALE BATIMENT
 RESTAURATION MONUMENTS
 HISTORIQUES ET TAILLE DE PIERRES
 PROMOTION IMMOBILIERE

162 rue du Ladhof - CS 21619 - 68016 COLMAR CEDEX
 Tél. 03 89 20 81 10 - Fax 03 89 20 42 59
www.scherberich.com

l'Atelier de l'enseigne **CLOR raoul**
10% de remise sur présentation de ce coupon!
*Offre non cumulable. Une fois par client.



L'ÉGLISE BLANCHE DE LOGELBACH

L'église Notre Dame de l'Assomption a été construite de 1925 à 1927 sur un terrain légué par la famille Herzog (industriels) pour remplacer l'ancienne église paroissiale, la Chapelle Herzog. Elle est la première église moderne en béton armé en Alsace et la deuxième de France après celle de Raincy en région parisienne.



31

Lundi
Montag
Monday

01

Mardi
Dienstag
Tuesday

02

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

03

Jeudi
Donnerstag
Thursday

04

Vendredi
Freitag
Friday

05

Samedi
Samstag
Saturday

06

Dimanche
Sonntag
Sunday



L'EUROPE
HOTEL **** RESTAURANT
COLMAR



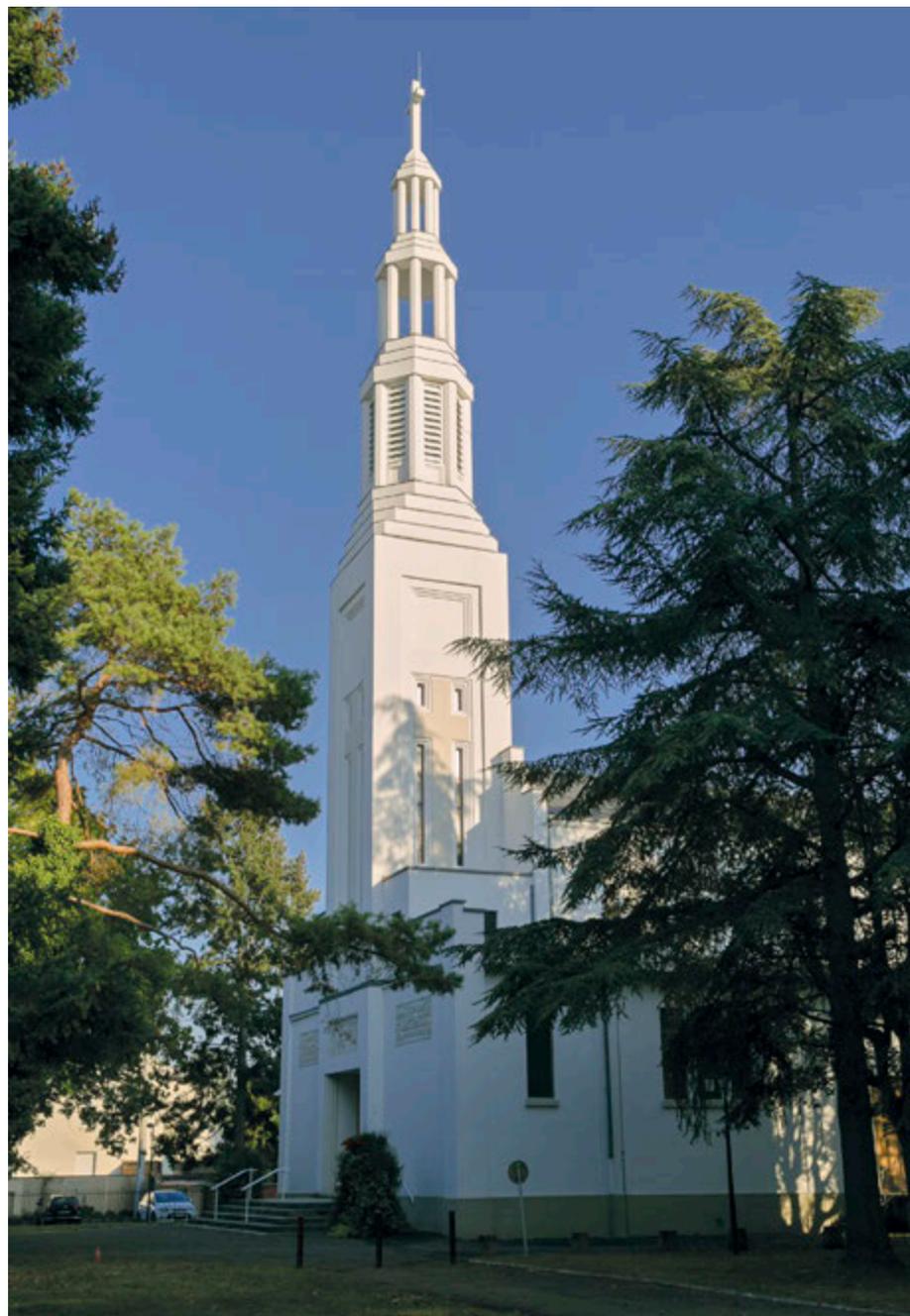
Pour toutes vos demandes
ou réservations,
pensez à réserver en direct !

ENVIE DE VOUS FAIRE PLAISIR ?
Pensez à nos coffrets cadeaux !
Découvrez toutes nos offres
sur notre site internet :



www.hotel-europe-colmar.com

15, route de Neuf Brisach | 68180 COLMAR/HORBOURG-WIHR
tél : 03 89 20 54 00 | reservation@hotel-europe-colmar.fr





07



Lundi
Montag
Monday

08

Mardi
Dienstag
Tuesday

09

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

10

Jeudi
Donnerstag
Thursday

11

Vendredi
Freitag
Friday

12

Samedi
Samstag
Saturday

13

Dimanche
Sonntag
Sunday

SERVICE INTERENTREPRISES DE SANTÉ AU TRAVAIL
CENTRE ALSACE 

20, rue des Trois-Châteaux - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 80 49 18 • Fax 03 89 79 72 53
e-mail : sist@sist-colmar.fr
www.sist-colmar.fr

Centre annexe Zone Industrielle
Espace Korzilius
2, rue Kiener - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 21 09 25

NÉGOCIATION FONCIÈRE
CONSEILS - TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

 LOCATION
VENTE
NEUF

FRANCK BERNA
IMMOBILIER

3 Avenue Poincaré - 68000 COLMAR
franckberna.immobilier@gmail.com 06 08 83 74 62

TORREGROSSA
TRAVAUX PUBLICS 

3 rue Montgolfier • 68127 SAINTE CROIX EN PLAINE
tél. 03 89 80 37 79 • fax 03 89 79 75 64
mail : tp@torregrossa-tp.fr

www.torregrossatp.com

 l'Atelier de l'enseigne **CLOR raoul**
10% de remise sur présentation de ce coupon !
*Offre non cumulable. Une fois par client.



SCHILDKNECHT (angle rue des prêtres/place de la Cathédrale)

Face à la Collégiale Saint-Martin, l'immeuble, bâti en 1968, est une des premières illustrations d'une architecture moderne sensible et attentive au contexte du centre historique. Les frères Pache associés à Edouard Risser traitent ce délicat angle urbain en réutilisant la grammaire de l'architecture médiévale : alignement aux maisons voisines, oriel d'angle, toiture en tuile traditionnelle, menuiseries et garde-corps en bois barreaudé... Le béton « brut de décoffrage » est utilisé sans chercher à ressembler à autre chose. Pendant de longues années, cette réalisation a été citée comme exemple d'intégration dans de nombreuses publications.



14

Lundi
Montag
Monday

15

Mardi
Dienstag
Tuesday

Assomption 

16

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

17

Jeudi
Donnerstag
Thursday

18

Vendredi
Freitag
Friday

19

Samedi
Samstag
Saturday

20

Dimanche
Sonntag
Sunday



4 rue des Frères Peugeot
68127 Ste-Croix-en-Plaine
Tél. 03 89 20 23 30
steinle@steinle.fr
www.steinle.fr



LA FNAC (1 Grand'Rue)

En février 1935, les architectes Eugène et Eugène-Jean Adelbrecht construisent une maison de commerce à rez-de-chaussée et quatre étages à la demande de M. Alfred Schoepperlé. La façade Grand'Rue, de style Paquebot (branche tardive du style Art déco qui accentuait les formes courbes et incurvées, les longues lignes horizontales) présente des fenêtres en bandeaux, des hublots, des garde-corps tubulaires rappelant le vocabulaire maritime, une toiture en terrasse. Vu du ciel, le bâtiment a la forme d'un triangle.



21

Lundi
Montag
Monday

22

Mardi
Dienstag
Tuesday

23

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

24

Jeudi
Donnerstag
Thursday

25

Vendredi
Freitag
Friday

26

Samedi
Samstag
Saturday

27

Dimanche
Sonntag
Sunday





Septembre

L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

ÉLECTRICITÉ / GAZ NATUREL / TV PAR CÂBLE / INTERNET / TÉLÉPHONIE

Avec mon conseiller Tony, on est toujours connectés... C'est ça le + Vialis !

calixo
www.calixo.net

Vialis Colmar Officiel

03 89 24 60 40

Vialis
C'EST POUR VOUS QUEL'AVANCE

WOLF intérim[®]
Au cœur de la région, avec vous.



COLMAR – SELESTAT – MOLSHEIM – STRASBOURG

Rejoignez nous sur  www.wolf-interim.com

« Une énergie propre, pour un développement durable »

SCCU

SOCIÉTÉ COLMARIENNE DE CHAUFFAGE URBAIN

16 rue Henry Wilhelm - 68027 COLMAR cedex
Tél. 03 89 41 01 57 - Fax 03 89 23 90 85
mail : info@sccu-colmar.fr

l'Atelier de l'enseigne CLOR raoul

10% de remise sur présentation de ce coupon !

*Offre non cumulable. Une fois par client.



VIALIS (10 rue des Bonnes Gens)

Les bâtiments des Usines municipales de Colmar (UMC), devenues Régie municipale de Colmar (RMC) en 1972, puis Vialis en 2000, ont été construits à partir de 1863 pour s'achever en 1937. Afin de mieux accueillir les clients, un nouveau bâtiment « Accueil » a été inauguré le 16 novembre 1984. Le cabinet d'architecture Chomel et Blondelle, choisi pour mener les travaux, a réalisé une construction en béton armé traditionnel, gris en sous-sol et blanc en superstructure (agrégats venant d'Autrey dans les Vosges). La conception architecturale respecte l'idée d'ouverture, le premier et le deuxième étage étant reliés par un escalier central, idéale pour fournir un service de qualité auprès de la clientèle.



28

Lundi
Montag
Monday

29

Mardi
Dienstag
Tuesday

30

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

31

Jeudi
Donnerstag
Thursday

01

Vendredi
Freitag
Friday

02

Samedi
Samstag
Saturday

03

Dimanche
Sonntag
Sunday

D

2016    2017

ANIMATIONS
SPECTACLES
SOIREES PRIVEES
ANNIVERSAIRES
EISSTOCK
CLUBS
RESTAURATION

www.patinoirecolmar.fr

PATINOIRE
 **COLMAR**

15, rue Robert Schuman | 03 89 80 09 05
patinoire.colmar@orange.fr



ACKERHOF (place Unterlinden)

Ce bâtiment s'intègre dans l'opération d'extension du cabinet d'architectes bâlois Herzog & De Meuron, du musée Unterlinden inauguré par le Président de la République, M. François Hollande, en janvier 2016. L'Ackerhof intègre la volumétrie de la chapelle des Dominicaines qui lui fait face. Installé à l'endroit où les Dominicaines avaient fait construire leur grenier, il en rappelle l'austérité grâce à ses façades de briques rugueuses et sans fenêtres. Ainsi, cet édifice résolument contemporain se révèle-t-il très respectueux de l'histoire des lieux.



04

Lundi
Montag
Monday

05

Mardi
Dienstag
Tuesday

06

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

07

Jeudi
Donnerstag
Thursday

08

Vendredi
Freitag
Friday

09

Samedi
Samstag
Saturday

10

Dimanche
Sonntag
Sunday



Thomas

MAISON THOMAS
 Traiteur - Organisateur de réceptions

Tél. 03 89 24 57 84
 fax 03 89 24 57 89
 contact@traiteur-thomas.com

Bureau
 3 rue de 1er REC
 68420 EGUISEIM

Boutique
 12 rue de l'Eglise
 68000 COLMAR

PEINTURE ET RAVALEMENT

Mathieu
 Maître-Peintre

Marmillot **

maison fondée en 1890

5 rue Wilson - 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 41 10 69 - Fax 03 89 23 38 54
 e-mail: peinturesmarmillot@calixo.net

Oly Cloisons

Plâtrerie - Isolation
 Cloisons sèches
 Faux-Plafonds
 Menuiserie




l'Atelier de l'enseigne CLOR raoul

10% de remise sur présentation de ce coupon !

*Offre non cumulable. Une fois par client.



11

Lundi
Montag
Monday

12

Mardi
Dienstag
Tuesday

13

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

14

Jeudi
Donnerstag
Thursday

15

Vendredi
Freitag
Friday

16

Samedi
Samstag
Saturday

17

Dimanche
Sonntag
Sunday

Senior Compagnie
Plus qu'une aide, une compagnie

SERVICES À DOMICILE
 OFFRONS À NOS AÎNÉS UNE VRAIE PRÉSENCE HUMAINE ET ATTENTIONNÉE

- Ménage, repassage, préparation des repas...
- Toilette, aide à la mobilité,...
- Activités de loisirs, démarches administratives

50%
 de réduction d'impôts
 Montage des dossiers d'aides financières

INTERVENTION 7J/7 - 24H/24
www.senior-compagnie.fr
 03 89 29 52 47

74 Av. de la République
 68000 COLMAR



101 ans d'histoire sous votre admirablement conservée...

KECK
 Boucherie - Charcuterie Artisanale
 Colmarienne depuis 1947

Présent sur les marchés de Colmar
 les jeudis et samedis
 et ouvert à domicile les vendredis après-midi
 de 14h15 à 19h30

27 rue Krebsweg
 68000 COLMAR

keck@club-internet.fr
 Tél. 03 89 41 70 36



PARCS & JARDINS

Bruno WITTERSHEIM

41 rue Ampère - 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 24 52 10 • Fax 03 89 23 17 15
contact.wittersheim@parc-et-jardin.fr



grai
 ÉTIQUETTES
 IMPRESSIONS
 CONDITIONNEMENT

► **Impression - Création**
 1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR




CIADE (50 rue du Prunier)

Le quartier de la Soie accueille, en 1993, dans la rue du Prunier, plusieurs implantations d'entreprises. À l'évidence la construction des bureaux de la CIADE (Caisse Intercommunale d'Assurances des Départements de l'Est), partenaire privilégié de nombreuses collectivités marque les esprits. Les architectes strasbourgeois, Lerch et Minerath, proposent un édifice tertiaire remarquable qui joue de la simplicité de son volume, entièrement traité en béton apparent. L'organisation des bureaux autour d'un hall central, baigné de lumière, marque en façade, la présence de l'escalier cylindrique saillant.



18

Lundi
Montag
Monday

19

Mardi
Dienstag
Tuesday

20

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

21

Jeudi
Donnerstag
Thursday

22

Vendredi
Freitag
Friday

23

Samedi
Samstag
Saturday

24

Dimanche
Sonntag
Sunday

AUTOMNE



Octobre

L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

ISOLATIONS RAUSCHMAIER SAS Rue de Houssen – 68000 COLMAR
Un spécialiste depuis 1960 Tél : 03 89 21 67 67
www.isolations-rauschmaier.fr

- Isolations extérieure des façades
- Bardages
- Ravalement de façades
- Isolation caves et greniers
- Isolation des tuyauteries (CALORIFUGEAGE)
- Projection de laine de roche pour traitement coupe-feu - thermique - acoustique

DEVIS GRATUIT



Qualifications nationales isolations :
Qualibat EFF4/CA7 3811 – 6121 – 7112 – 7132 – 7141 – 7142 – 7143 – 8611

NÉGOCIATION FONCIÈRE
CONSEILS - TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES



LOCATION
VENTE
NEUF

FRANCK BERNA
IMMOBILIER

3 Avenue Poincaré - 68000 COLMAR
franckberna.immobilier@gmail.com **06 08 83 74 62**



Déchetterie du Ladhof
Tél. 03 89 23 65 30

Déchetterie Europe
Tél. 03 89 27 50 93

Déchetterie de l'III
Tél. 06 75 76 25 53

172, rue du Ladhof - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 21 09 50 - Fax 03 89 21 09 51
E-mail : info@rohr.fr - Internet : www.rohr.fr

l'Atelier de l'enseigne CLOR raoul!
10% de remise sur présentation de ce coupon!
*Offre non cumulable. Une fois par client.



LE LYCÉE CAMILLE SEE (42 avenue de l'Europe)

L'architecte Michel Spitz est à l'origine de la silhouette caractéristique du lycée Camille See, construit en 1994, à l'entrée ouest de la ville, sur l'avenue de l'Europe. Sur un vaste terrain, parfaitement plat, travaillé en relief, une cour arborée s'enfonce progressivement dans le sol. Elle dégage un espace protégé, en liaison visuelle avec la ligne bleue des Vosges toute proche, à l'abri des vents dominants. L'ensemble des choix architecturaux dénote l'ambition de réaliser un bâtiment simple et d'emblée lisible. L'architecture offre ainsi aux élèves un cadre de vie harmonieux favorisant le « vivre ensemble » au sein de la communauté éducative. La modernité de ses structures renforce l'adhésion de tous à l'établissement et participe à la vie scolaire. Pour preuve, plus de vingt ans après son ouverture, le bâtiment est respecté et conservé dans un état remarquable.



25

Lundi
Montag
Monday

26

Mardi
Dienstag
Tuesday

27

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

28

Jeudi
Donnerstag
Thursday

D

29

Vendredi
Freitag
Friday

30

Samedi
Samstag
Saturday

01

Dimanche
Sonntag
Sunday



Partenaire de la marque
Alsoce
PEUGEOT COLMAR - Paul KROELY Automobiles
 2a rue Timken 68000 COLMAR - Tél. 03 89 24 66 66
peugeot.colmar@paul-kroely-automobiles.fr

PROGRAMME **CARRÉ⁴**



1500 M²
 DE DYNAMIQUE
 PROFESSIONNELLE

VOTRE ESPACE SUR-MESURE DE 60M² À 450M²

- Locaux sur mesure, libre d'aménagement
- Menuiserie aluminium à haute performance thermique, BSO
- Nombreuses places de stationnement
- Emplacement «stratégique» (proche A35 et centre-ville, début Zone Industrielle,...)
- Possibilité d'un aménagement «clé en main»
- Ventilation double flux, climatisation réversible

SCHERBERICH
 162, rue du Lathol - 68000 Colmar
03 89 20 81 10
www.scherberich.com

LK KUNEGEL
 Notre métier, Vous transporter

42, rue des Jardins • 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 65 65
kunegel@l-k.fr • www.l-k.fr

grai
 ÉTIQUETTES
 IMPRESSIONS
 CONDITIONNEMENT

► **Impression - Création**
 1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR





02

Lundi
Montag
Monday

03

Mardi
Dienstag
Tuesday

04

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

05

Jeudi
Donnerstag
Thursday

06

Vendredi
Freitag
Friday

07

Samedi
Samstag
Saturday

08

Dimanche
Sonntag
Sunday

SERVICE INTERENTREPRISES DE SANTÉ AU TRAVAIL
 CENTRE ALSACE 

20, rue des Trois-Châteaux - 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 80 49 18 • Fax 03 89 79 72 53
 e-mail : sist@sist-colmar.fr
www.sist-colmar.fr

Centre annexe Zone Industrielle
 Espace Korzilius
 2, rue Kiener - 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 21 09 25

Se déplacer avec facilité en bus **Trace**

21 communes desservies en bus
 Andolsheim, Bischwihr, Colmar, Fortschwihr, Herrlisheim-près-Colmar, Holtzwihr, Horbourg-Wihr, Houssen, Ingersheim, Jebnheim, Muntzenheim, Niedermorschwihr, Riedwihr, Sainte-Croix-en-Plaine, Sundhoffen, Turckheim, Walbach, Wettolsheim, Wickerswihr, Wintzenheim-Logelbach, Zimmerbach.

Un réseau de lignes étendu
 16 lignes semaine • 1 service de transport à la demande
 3 lignes dimanches et jours fériés • 1 ligne événementielle

Des services de transport à la demande
 Trace Mobile, un service de minibus spécialement adaptés pour les personnes à mobilité réduite.
 FlexiTrace, un service de transport à la demande sur certaines communes du réseau Trace.

Pour toute info :
 Allô Trace 03 89 20 80 80
 ou sur www.trace-colmar.fr

 **Trace**
 Bien plus que du transport



CONSTRUCTION DE CINQ LOGEMENTS BASSE CONSOMMATION, PÔLE HABITAT

La conception de ces cinq logements s'inscrit dans un existant de type industriel. Pour optimiser le programme du maître d'ouvrage et pour raisons techniques, il n'en conserve que son enveloppe (profils en sheds) et sa cheminée maçonnées.

Bâti en 2015, l'ouvrage conçu par l'architecte Alain Friedrich présente les caractéristiques thermiques d'un bâtiment basse consommation. La structure portante est maçonnée en rez-de-chaussée et les murs sont à ossature bois aux étages. Un claustra bois habille le soubassement le long des parcours d'accès dissimulant escaliers, accès, terrasses et patios.

Trois typologies (simplex, duplex, triplex) se partagent la volumétrie générale, par diverses imbrications, permettant à chacun de bénéficier de terrasses et patios.

Introduits dans un foncier dense, les logements restent introvertis et intimes, lumineux et spacieux.

 **l'Atelier de l'enseigne CLOR raoul**
10% de remise sur présentation de ce coupon !
*Offre non cumulable. Une fois par client.



09

Lundi
Montag
Monday

10

Mardi
Dienstag
Tuesday

11

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

12

Jeudi
Donnerstag
Thursday

13

Vendredi
Freitag
Friday

14

Samedi
Samstag
Saturday

15

Dimanche
Sonntag
Sunday

ARTISAN
IMHOFF
BOULANGER - PÂTISSIER - CHOCOLATIER

KOUGELHOPF D'OR
2016 2016
BAGUETTE D'OR

5 rue Fleischhauer - 68000 COLMAR
03 89 41 11 07

100% Mat griso/
Ben goot!

ABC
ALSACE

ALSACE

LENYS CONCEPT
FABRICANT DEPUIS 1911

NETTOYER
NET BRUIER
360g

45%
23%

Fabrication Alsace 68000 COLMAR A conserver à 5°C

L'ACIER

Dès le début XIXe siècle, l'essor de la production d'acier modifie de manière fondamentale la manière de construire. La construction était jusque-là limitée par l'utilisation du bois et de matériaux exclusivement sollicités à la compression, telles la pierre ou la brique. L'usage de l'acier permet tout à coup de construire des bâtiments aux performances structurelles inégalées.

Les progrès techniques dans le domaine sidérurgique contribuent à l'apparition de ce nouveau matériau, qui devait une nouvelle fois révolutionner le domaine de la construction métallique, avec l'apparition de la soudure et de profilés de plus grande longueur. L'utilisation de l'acier devint ainsi de plus en plus massive en cette fin de XIX^e siècle, plus particulièrement en Amérique où l'acier du Nord répondait de manière tout à fait satisfaisante à la création d'immeubles de grandes hauteurs à coût modéré. A la fin de la guerre, l'urgent besoin de reconstruction allait accélérer le recours à l'acier dans la construction. La rapidité d'exécution, l'économie de moyens et la rationalité devenaient alors des contraintes fortes. La construction métallique répondait parfaitement à ces exigences, et pouvait bénéficier d'une industrie métallurgique puissante, développée pour des besoins militaires.

16

Lundi
Montag
Monday

17

Mardi
Dienstag
Tuesday

18

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

19

Jeudi
Donnerstag
Thursday

20

Vendredi
Freitag
Friday

21

Samedi
Samstag
Saturday

22

Dimanche
Sonntag
Sunday



R www.rinaldo-colmar.fr
03 89 41 09 82
rinaldo
à Colmar depuis 1958

Maçonnerie
Béton armé
Gros oeuvre
Extension
Construction neuve
Rénovations
Créplissage
Isolation extérieure
Echafaudage
Couverture
Votries et réseaux divers
Piscine - Pavage

f rinaldocolmar68

WEREYSTENGER
Tous les savoir-faire du plâtre et du staff
6 générations de savoir-faire

- ✓ PLÂTRERIE GENERALE
- ✓ ISOLATION HAUTE PERFORMANCE
(certifié « pros de la performance énergétique »
reconnu Grenelle de l'Environnement)
- ✓ FAUX-PLAFONDS
- ✓ TRAITEMENT ACOUSTIQUE ET FEU
- ✓ TRAVAUX DE DÉCORATION,
ORNEMENTS, STAFF, STUC...

CRÉDIT D'IMPÔT,
ECO PRIME,
ECO PTZ, TVA
RÉDUITE 5,5%

4, rue des Champs - 68140 GUNSBACH
Tél. 03 89 77 31 71
www.wereystenger.com



LE MARCHÉ COUVERT (rue des vigneronns)

Bâti en 1864-1865 par l'architecte Jean-Michel Boltz, le Marché couvert est construit en briques, surmonté d'une charpente métallique reposant sur des piliers en bronze. Sa vocation d'origine reste la même, celle d'un marché aux fruits et légumes. Une niche au sud-ouest du bâtiment abrite la statue du vigneron, œuvre d'Auguste Bartholdi réalisée en 1869.



23

Lundi
Montag
Monday

24

Mardi
Dienstag
Tuesday

25

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

26

Jeudi
Donnerstag
Thursday

27

Vendredi
Freitag
Friday

28

Samedi
Samstag
Saturday

29

Dimanche
Sonntag
Sunday

D

Retardez vos montres d'une heure 



Novembre

L	M	M	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			



L'écurie du moulin
Centre Equestre - Poney Club
Pension chevaux - poneys

Une équipe de professionnels
 Enseignants diplômés d'état BEES 1^{er} degré
 Formation BP JEPS - CAPA
 Equithérapeute
 Intervenants extérieurs pour stages

Cours d'équitation enfants et adultes
 Initiation - Perfectionnement
 BABY à partir de 3 ans

Fêtes d'anniversaires
 Gîtes et Gîtes équestres
 Auberge Alsacienne

ECURIE DU MOULIN
 1 rue du Ter RCA
 68320 WINDENSOLEN
 Tél. 07 79 82 36 11
ecuriedumoulin.widensolen@gmail.com

COLMAR CHARPENTES
CONSTRUCTION BOIS



■ Maison ossature bois ■ Isolation BBC/Etanchéité à l'air
 ■ Charpente traditionnelle et L.C ■ Aménagement extérieur

9 Allée Ettore Bugatti 68000 COLMAR Tél. 03 89 41 23 83 www.colmarcharpentes.fr

grai
 ETIQUETTES
 IMPRESSIONS
 CONDITIONNEMENT

► **Impression - Création**
 1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR



LE CAFÉ RAPP (16 avenue de la République)

Réalisé en 2016 par l'architecte Emmanuel Lenys, ce lieu peut accueillir 80 personnes et la jauge peut monter jusqu'à 150 personnes avec la terrasse supplémentaire de 250 m². Le bâtiment est conçu comme une scène. Toute la façade avant peut être ouverte, la terrasse est couverte par un auvent de quatre mètres qui peut protéger des musiciens, un orchestre, une chorale. Une partie du mobilier du Café Rapp est montée sur roues afin de faciliter les changements rapides de configuration de l'espace, et donc la diversité des activités. Une ancienne maie à l'allure rustique, chinée par la décoratrice Miriam Sturm, constituera l'espace de coworking équipé de six prises réseaux. L'esprit « stammtisch » alsacien est aussi présent, avec de grandes tables en bois.



30

Lundi
Montag
Monday

31

Mardi
Dienstag
Tuesday

01

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

Toussaint

02

Jeudi
Donnerstag
Thursday

Défunts

03

Vendredi
Freitag
Friday

04

Samedi
Samstag
Saturday



05

Dimanche
Sonntag
Sunday



Toutes nos références sur
www.armindo-joaquim.fr

9, rue Clément Ader - B.P. 90030
68127 **SAINTE CROIX EN PLAINE** Cedex
Tél. +33 (0)3 89 23 60 03 - j.armindo@armindo-joaquim.fr

 l'Atelier de l'enseigne **CLOR raoul**
10% de remise sur présentation de ce coupon !
*Offre non cumulable. Une fois par client.





06

Lundi
Montag
Monday

07

Mardi
Dienstag
Tuesday

08

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

09

Jeudi
Donnerstag
Thursday

10

Vendredi
Freitag
Friday

11

Samedi
Samstag
Saturday

12

Dimanche
Sonntag
Sunday

Armistice 1918



ENTREPRISE GÉNÉRALE
ZWICKERT

RGE
QUALIBAT



GROS-ŒUVRE - RÉNOVATION - GÉNIE CIVIL
BÂTIMENT INDUSTRIEL - TOUS CORPS D'ÉTAT
CONCEPTION - RÉALISATION

9 av. de la Foire aux Vins - 68000 COLMAR - www.zwickert.fr - Tél. 03 89 21 61 71



REGIONETTOYAGE
l'écologie en action

- Entretien de locaux professionnels, commerciaux et résidences.
- Entretien de surfaces vitrées et travaux en hauteur,
- Prestation de remise en état de tous locaux,
- Prestation, gestion et vente de consommables d'hygiène,
- Gestion des déchets...

03 89 66 51 66

www.regionettoyage.fr
64 av. d'Alsace 68000 Colmar • info@regionettoyage.fr

grai
ETIQUETTES
IMPRESSIONS
CONDITIONNEMENT

► **Impression - Création**
1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR



LE CENTRE EUROPE (13 rue d'Amsterdam)

Réalisé en 2013 par l'architecte Christian Plisson, le nouvel habillage de la salle agrandie accroche le regard et affirme l'image de l'équipement festif. Ce signal s'éclaire les soirs de spectacle par une multitude de ronds lumineux rouges. Une porte symbolique et signalétique, accueillant l'affichage de la programmation, renforce l'accroche sur la rue d'Amsterdam. Un muret de béton rouge guide le spectateur et se transforme en soubassement de la salle. A l'intérieur comme à l'extérieur, le rouge ponctué par des gris et des noirs nous immerge dans le monde du spectacle.

13

Lundi
Montag
Monday

14

Mardi
Dienstag
Tuesday

15

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

16

Jeudi
Donnerstag
Thursday

17

Vendredi
Freitag
Friday

18

Samedi
Samstag
Saturday

19

Dimanche
Sonntag
Sunday



ECO WASSER
 TRAITEMENT DE L'EAU

Adoucisseurs d'eau
 Purificateurs d'eau
 Fontaines à eau

**Nouveau
 Eau gazeuse
 Plate et Fraîche directement
 au robinet**

03 89 239 448 5 rue Ettore Bugatti - ZA Mermoz
 06 76 85 222 97 68127 Sainte Croix en Plaine

EUROVIA
 VINCI

Eurovia Alsace Franche-Comté, agence de Colmar
 84, rue de l'Oberharth, 68027 Colmar cedex
 T/ 03 89 22 95 95 - F/ 03 89 79 62 09 - colmar@eurovia.com
 www.eurovia.com

Taxis Rossé 1966 - 2017
 51 ans d'expérience

20 chemin de la Niederau 68000 COLMAR
 03 89 41 16 41 ou 03 89 41 07 54
 taxis.rosse@orange.fr

Facilitez-vous la vie, réservez votre taxi !

Stations à: Colmar, EGISHEIM, TURCKHEIM, WICKERSCHWIHR

l'Atelier de l'enseigne CLOR raoul
10% de remise sur présentation de ce coupon !
*Offre non cumulable. Une fois par client.





20

Lundi
Montag
Monday

21

Mardi
Dienstag
Tuesday

22

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

23

Jeudi
Donnerstag
Thursday

24

Vendredi
Freitag
Friday

25

Samedi
Samstag
Saturday

26

Dimanche
Sonntag
Sunday

1^{er} dimanche de l'Avent



Décembre

L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



MINI, VOTRE MEILLEURE CARTE DE VISITE.



J.M.S. Automobile
MINI STORE
 156 avenue d'Alsace - COLMAR
 03 89 21 60 00



Serrurerie HEINTZ
 130 ANS D'EXISTENCE
 1883 - 2013

- Sécurisation des accès de la maison
- Portes blindées A2P maison et appart.
- Portes de garage / automatisme
- Contrôle d'accès - alarme
- Coffres-forts




182 rue du Ladhof &
 1 rue Saint-Jean - COLMAR
 Tél. 03 89 41 31 33
 Fax 03 89 23 79 71
 @ : info@serrurerie-heintz.com

grai
 ETIQUETTES
 IMPRESSIONS
 CONDITIONNEMENT

► **Impression - Création**
 1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR



TIMKEN (2 rue Timken)

La société de production de roulements Timken Roller Bearing Company INC est créée en 1899 à Saint-Louis dans le Missouri aux Etats-Unis. Elle conçoit, fabrique et commercialise des roulements, paliers, transmissions, moteurs, boîtes d'engrenages, chaînes et produits afférents et propose une gamme de services de remise à neuf et de réparation de systèmes de transmission de puissance. Elle développe petit à petit son activité en s'adaptant aux exigences du marché et ouvre des filiales un peu partout dans le monde. En 1961, Timken Company inaugure ainsi son usine à Colmar afin de renforcer sa présence en Europe.



27

Lundi
Montag
Monday

28

Mardi
Dienstag
Tuesday

29

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

30

Jeudi
Donnerstag
Thursday

01

Vendredi
Freitag
Friday

02

Samedi
Samstag
Saturday

03

Dimanche
Sonntag
Sunday



ADF Alliance Diffusion
toutes Fermetures

MENUISERIE
PVC • ALU • BOIS
et toutes fermetures

Agence : 2 route de Strasbourg
68000 Colmar
Dépôt : 22 rue Richardville
88100 Saint-Dié
Tél 03 89 20 16 72
adtf68@hotmail.fr








SIGNATURE
www.groupe-signature.com

- Signalisation horizontale
- Signalisation verticale
- Dispositifs de retenue
- Balisage
- Mobilier urbain
- Contrôle d'accès
- Location de panneaux



1 rue Denis Papin - 68000 COLMAR
Tel : 03 89 23 08 59 - Email: colmar@signature.eu

l'Atelier de l'enseigne **CLOR raoul**
10% de remise sur présentation de ce coupon !
*Offre non cumulable. Une fois par client.



LE VERRE

A la fin du XIX^{ème} siècle, l'offre de produits verriers est encore étroite et conventionnelle (verre à vitre soufflé, dalles fabriquées à l'unité) et les dimensions unitaires des produits restent modestes. Mais, en quelques décennies, les progrès dans les techniques de production (en particulier la production en continu du verre et de la glace) allaient coïncider avec l'émergence de nouvelles exigences tant fonctionnelles qu'esthétiques de l'architecture moderne. Si celle-ci cherche à agrandir au maximum baies et fenêtres, c'est pour assurer une communication plus grande entre l'intérieur et l'extérieur, mais également pour permettre à la lumière de pénétrer au plus profond du logement. Tout naturellement le verre allait devenir le matériau incontournable de l'architecture du XX^{ème} siècle.

04

Lundi
Montag
Monday

05

Mardi
Dienstag
Tuesday

06

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

St-Nicolas

07

Jeudi
Donnerstag
Thursday

08

Vendredi
Freitag
Friday

09

Samedi
Samstag
Saturday

10

Dimanche
Sonntag
Sunday



Michel
Herrscher
 Colmar

BOUCHERIE - CHARCUTERIE - TRAITEUR

Tél. 03 89 20 42 70
www.herrscher.com

GRAND FRAIS


COLMARIENNE DES EAUX

Agence Clientèle
 18 rue Edouard Bénéš
 68027 COLMAR Cedex
 Tel : 03.89.22.94.50
 courriel : contact@cdeaux.fr

Le Cycle de l'Eau au Coeur de la Ville

EAU - ASSAINISSEMENT - EPURATION

AIM YMO
 Agence immobilière
 20 rue Stanislas à Colmar
 03 89 41 79 40 ■ www.aimymo.fr Alsace

grai
 ETIQUETTES
 IMPRESSIONS
 CONDITIONNEMENT

► **Impression - Création**
 1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR



LE CRÉDIT AGRICOLE (2 avenue Raymond Poincaré)

architectes : D. Barthe, P. Barthe & R. Robin, ingénieur : Chevin. En 1966, dans le cadre de réformes financières importantes, la Caisse Nationale de Crédit Agricole obtient l'autonomie financière : sa collecte ne passe plus par le Trésor et c'est elle qui assure désormais la péréquation entre Caisses régionales déficitaires en ressources ou excédentaires. La loi de la « ruralité » de 1971 étend les possibilités de financement du Crédit Agricole aux zones rurales, et aussi en direction de nouvelles clientèles, comme les artisans et les industries agro-alimentaires.

L'établissement bancaire met alors en place une véritable stratégie de conquête urbaine et installe ses agences à proximité des gares des grandes villes.



11

Lundi
Montag
Monday

12

Mardi
Dienstag
Tuesday

13

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

14

Jeudi
Donnerstag
Thursday

15

Vendredi
Freitag
Friday

16

Samedi
Samstag
Saturday

17

Dimanche
Sonntag
Sunday



L'EUROPE
HOTEL **** RESTAURANT
COLMAR

Restaurant
Cuisine du marché & Menu Gastronomique



SALLES DE RESTAURATION -
BANQUETS, SÉMINAIRES...

Menu 2 plats
à partir de 19.50€ par pers
Ouvert tous les jours midi et soir.

chèques
restaurant
acceptés



www.hotel-europe-colmar.com

15, route de Neuf Brisach | 68180 COLMAR/HORBOURG-WIHR
tél : 03 89 20 54 00 | reservation@hotel-europe-colmar.fr



LA TOUR ADMINISTRATIVE (3 rue Fleischhauer)

L'ambition de construire des tours n'a pas échappé à la ville de Colmar. En 1953, Gustave Stoskopf édifie la première tour d'habitation colmarienne dans le quartier de Lattre, opération de rénovation urbaine inaugurée dans l'immédiat après-guerre. Les services de la cité administrative occupent les anciennes casernes et les nécessités d'extension prendront en 1970 la forme de la tour. C'est à Jean Chomel, architecte à Colmar, que revient l'initiative d'une réorganisation des services publics de l'Etat. Sur un plan carré, positionnée au centre de la composition des anciens bâtiments militaires, la superposition des services s'organise sur plusieurs étages. Une élégante façade rideau en aluminium est encadrée par des surfaces pleines habillées en pierres calcaires. Symbole de l'architecture moderne, la tour a très vite été un sujet de controverses...au point d'être publiée par les services de la préfecture...comme un exemple à éviter en Alsace !

18

Lundi
Montag
Monday

19

Mardi
Dienstag
Tuesday

20

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

21

Jeudi
Donnerstag
Thursday

HIVER

22

Vendredi
Freitag
Friday

23

Samedi
Samstag
Saturday

24

Dimanche
Sonntag
Sunday

Didier KUHN

Horloger Joaillier Fabricant



Atelier de réparation, transformation
et création en bijouterie joaillerie.

Atelier d'horlogerie agréé grandes marques.

ROEDELSPERGER 1898

www.roedelsperger.fr

42, rue des Têtes - Colmar
tél. 03 89 41 23 25

LONGINUS 1891

www.longinus.fr

22, rue du Dôme - Strasbourg
tél. 03 88 32 45 89



LE CUBE (10 avenue du général Leclerc)

Construit en 1988 par l'architecte Emmanuel Lenys, ce bâtiment est connu des Colmariens sous le nom de « Cube Bleu ». Historiquement, tout architecte désire réaliser un volume cubique. Celui-ci est posé sur son arête. Ce programme de bureaux fut en son temps un des premiers en France à intégrer le concept immotique, à savoir, zéro serrure, zéro interrupteur, zéro papier.

Avec un seul chiffre comme nombre d'or, toute l'architecture du bâtiment repose sur des additions et des multiplications. L'emploi de matériaux pérennes tels que le vitrage extérieur collé, le granit et l'aluminium, l'utilisation de la fibre optique en font « le lieu de travail idéal ». Espace d'art contemporain, à la fois de travail et de loisir, ce bâtiment préfigurait il y a trente ans ce qui aujourd'hui paraît comme une évidence.



25

Lundi
Montag
Monday

Noël

26

Mardi
Dienstag
Tuesday

St-Etienne D

27

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

28

Jeudi
Donnerstag
Thursday

29

Vendredi
Freitag
Friday

30

Samedi
Samstag
Saturday

31

Dimanche
Sonntag
Sunday

Maison de l'Artisanat
Partenaire de votre entreprise

À tout moment, des solutions adaptées pour vous accompagner dans le quotidien de votre entreprise.

-  **INFORMATION PROFESSIONNELLE**
-  **GESTION, COMPTABILITÉ**
-  **JURIDIQUE, SOCIAL, PAIE**
-  **INFORMATIQUE ET RÉSEAUX**
-  **COMMUNICATION, USAGES NUMÉRIQUES**
-  **FORMATION**
-  **CRÉATION, REPRISE**
-  **DÉFENSE DES MÉTIERS**

www.maisondelartisanat.fr

UGA – Maison de l'Artisanat
 12 rue des Métiers
 68000 COLMAR
 03 89 23 65 65
contact@maisondelartisanat.fr





Janvier

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

JANVIER	FEVRIER	MARS
1 L	1 J	1 J
2 M	2 V	2 V
3 M	3 S	3 S
4 J	4 D	4 D
5 V	5 L	5 L
6 S	6 M	6 M
7 D	7 M	7 M
8 L	8 J	8 J
9 M	9 V	9 V
10 M	10 S	10 S
11 J	11 D	11 D
12 V	12 L	12 L
13 S	13 M	13 M
14 D	14 M	14 M
15 L	15 J	15 J
16 M	15 V	16 V
17 M	17 S	17 S
18 J	18 D	18 D
19 V	19 L	19 L
20 S	20 M	20 M
21 D	21 M	21 M
22 L	22 J	22 J
23 M	23 V	23 V
24 M	24 S	24 S
25 J	25 D	25 D
26 V	26 L	26 L
27 S	27 M	27 M
28 D	28 M	28 M
29 L		29 J
30 M		30 V
31 M		31 S



LE CONSEIL DÉPARTEMENTAL (100 avenue d'Alsace)

C'est durant la présidence du Conseil Général par Constant Goerg (de 1998 à 2004) qu'a été construit un nouvel hôtel du Département, afin d'optimiser le fonctionnement des services répartis sur plusieurs sites à Colmar. L'ouvrage, construit par les architectes Jean Merat et Adrien Fainsilber, est constitué d'un bâtiment institutionnel en forme de cylindre à l'Est qui abrite le pôle d'accueil et la salle de l'assemblée, et d'un bâtiment tertiaire en forme de H à l'Ouest.



AVRIL

1 D
2 L
3 M
4 M
5 J
6 V
7 S
8 D
9 L
10 M
11 M
12 J
13 V
14 S
15 D
16 L
17 M
18 M
19 J
20 V
21 S
22 D
23 L
24 M
25 M
26 J
27 V
28 S
29 D
30 L

MAI

1 M
2 M
3 J
4 V
5 S
6 D
7 L
8 M
9 M
10 J
11 V
12 S
13 D
14 L
15 M
16 M
17 J
18 V
19 S
20 D
21 L
22 M
23 M
24 J
25 V
26 S
27 D
28 L
29 M
30 M
31 J

JUIN

1 V
2 S
3 D
4 L
5 M
6 M
7 J
8 V
9 S
10 D
11 L
12 M
13 M
14 J
15 V
16 S
17 D
18 L
19 M
20 M
21 J
22 V
23 S
24 D
25 L
26 M
27 M
28 J
29 V
30 S

JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE
1 D	1 M	1 S
2 L	2 J	2 D
3 M	3 V	3 L
4 M	4 S	4 M
5 J	5 D	5 M
6 V	6 L	6 J
7 S	7 M	7 V
8 D	8 M	8 S
9 L	9 J	9 D
10 M	10 V	10 L
11 M	11 S	11 M
12 J	12 D	12 M
13 V	13 L	13 J
14 S	14 M	14 V
15 D	15 M	15 S
16 L	16 J	16 D
17 M	17 V	17 L
18 M	18 S	18 M
19 J	19 D	19 M
20 V	20 L	20 J
21 S	21 M	21 V
22 D	22 M	22 S
23 L	23 J	23 D
24 M	24 V	24 L
25 M	25 S	25 M
26 J	26 D	26 M
27 V	27 L	27 J
28 S	28 M	28 V
29 D	29 M	29 S
30 L	30 J	30 D
31 M	31 V	





OCTOBRE

1 L
2 M
3 M
4 J
5 V
6 S
7 D
8 L
9 M
10 M
11 J
12 V
13 S
14 D
15 L
16 M
17 M
18 J
19 V
20 S
21 D
22 L
23 M
24 M
25 J
26 V
27 S
28 D
29 L
30 M
31 M

NOVEMBRE

1 J
2 V
3 S
4 D
5 L
6 M
7 M
8 J
9 V
10 S
11 D
12 L
13 M
14 M
15 J
16 V
17 S
18 D
19 L
20 M
21 M
22 J
23 V
24 S
25 D
26 L
27 M
28 M
29 J
30 V

DÉCEMBRE

1 S
2 D
3 L
4 M
5 M
6 J
7 V
8 S
9 D
10 L
11 M
12 M
13 J
14 V
15 S
16 D
17 L
18 M
19 M
20 J
21 V
22 S
23 D
24 L
25 M
26 M
27 J
28 V
29 S
30 D
31 L

COFIMÉ HLB

EXPERTISE COMPTABLE ■ CONSEIL JURIDIQUE & SOCIAL
 AUDIT ■ INTERNATIONAL DESK ■ INGÉNIERIE PATRIMONIALE
 FORMATION ■ CONSEIL OPÉRATIONNEL & DE GESTION

Pour vous **envoler** encore plus loin...



...appuyez-vous sur nos **valeurs** et notre **force** !

COLMAR ■ Tél. 03 89 22 99 00
www.hlb-groupecofime.com

Retrouvez aussi Groupe Cofimé sur [YouTube](#) [in](#) [f](#) [t](#)

Intertek

COLMAR CHARPENTES
 CONSTRUCTION BOIS



■ Maison ossature bois ■ Isolation BBC/Etanchéité à l'air
 ■ Charpente traditionnelle et L.C ■ Aménagement extérieur

9 Allée Ettore Bugatti 68000 COLMAR Tél. 03 89 41 23 83 www.colmarcharpentes.fr

grai **Impression - Création**
 ETIQUETTES IMPRESSIONS CONDITIONNEMENT
 1 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE À COLMAR



LA TERRE LE PAPIER LE PVC

D'autres matériaux sont également utilisés en architecture, certains plus issus de la nature tels que la terre, le papier ou le carton, et d'autres issus de la recherche scientifique comme le polymère et le PVC

LA TERRE CRUE

Nous avons tendance à ignorer en Alsace que 40% de l'humanité habite des constructions en terre crue et que 17% des monuments inscrits au patrimoine mondial de l'humanité sont en terre crue : forteresses marocaines, pyramides d'Égypte... Plus près de nous, nous pouvons trouver : le pisé en Isère, l'adobe dans la région de Toulouse, la bauge en Vendée et aussi... le torchis dans nos maisons à colombage. Composé d'un mélange de terre crue argileuse et de fibres végétales ou animales, dont on remplit une ossature en bois (= le hourdage), nous le trouvons traditionnellement sur certaines maisons ou fermes à colombages, en Alsace. On trouve également des plafonds en torchis (le hourdage étant réalisé entre les solives du plancher). L'engouement pour la maison saine, confortable et nos préoccupations écologiques sont aujourd'hui à l'origine du renouveau actuel pour ce matériau de construction.

LE PAPIER OU CARTON

L'invention du carton en France, remonte à 1751 et est attribuée à un élève de René-Antoine Ferchault de Réaumur. Celui-ci aurait élaboré le carton pour des applications bien précises comme les plats, les emboîtages de reliure et de cartes à jouer. Le carton est un matériau léger et rigide, de même origine que le papier ordinaire, mais qui s'en éloigne de par sa composition, son épaisseur et sa structure. Depuis les premiers procédés (contre collage de couches de papier), les techniques ont évolué pour satisfaire aux besoins variés de résistance et d'aspect. Ainsi, certains cartons sont soumis au calandrage (passage entre deux ou plusieurs rouleaux) pour améliorer leur état de surface et leur profil. Le carton est utilisé généralement dans l'emballage, l'édition mais aussi comme matériau principal du mobilier. Le carton rassemble plusieurs avantages tels que : isolation phonique, économique à fabriquer, léger et facile à travailler par découpage ou pliage, facile à imprimer, supportant différents types d'assemblages (agrafage, collage ...). Le carton présente l'avantage d'être peu encombrant à stocker à plat, adaptable à différentes contraintes par contre-collage, vernissage, pelliculage, dorure ou gaufrage. Il est apte à subir différents traitements, aisé à manipuler, facile à réparer, recyclable et biodégradable.

LE PVC

Depuis sa découverte au XIXe siècle, le PVC a été assoupli par l'ajout de plastifiants en 1926, ce qui lui a permis d'être utilisé dans des millions de produits et d'applications de construction essentiels dans notre quotidien. Sa popularité réside dans ses nombreuses propriétés physiques et techniques qui offrent un très bon rapport coût/performance. Ses autres qualités sont entre autres son efficacité énergétique, sa durabilité mais aussi sa possibilité d'être découpé, mis en forme, soudé et raccordé facilement dans des styles très variés, sa légèreté facilitant la manutention et sa résistance aux intempéries, à la pourriture, à la corrosion, aux chocs et à l'abrasion. Le PVC fait partie des matériaux de construction abordables et durables (40-50 ans), aux frais d'entretien peu élevés, qui peuvent être recyclés en fin de vie.



LE GYMNASE DU GRILLENBREIT

Le nouveau gymnase du Grillenbreit se situera au sud de l'ancien site industriel Berglas-Kiener à proximité du campus du même nom.

D'une surface de 1715m², il se composera de deux corps de bâtiments, le gymnase et les locaux annexes tels que les vestiaires, les douches, les locaux de rangement, les blocs sanitaires, les bureaux et les locaux techniques. Le complexe sportif pourra accueillir 500 personnes au maximum, dont 145 places dans les gradins et 5 places pour personnes à mobilité réduite.

Construit sur une charpente métallique, le gymnase présentera des façades habillées par des panneaux fibro ciment en partie basse et des panneaux en polycarbonate translucide en partie haute.

Les futurs sportifs devront cependant attendre le 1er semestre 2018 avant de pouvoir découvrir et tester ce nouveau centre sportif.

Agenda 2017 de la Ville de Colmar



Directeur de la publication : Yves Hemedinger, 1^{er} Adjoint au Maire

Rédacteur en chef : Sylvie Maurutto

Rédacteur en chef adjoint : Dominique Lauffenburger

Rédaction : Alain Friedrich, Dominique Lauffenburger, Emmanuel Lenys, Eric Nieder,
Christian Plisson, Dominique Rambeaud, Christine Revillion, Michel Spitz.

Photographies : Patrick Bogner : p. 102-105 • Xavier Boymond –DRLW architectes : p. 100-101 • Alain Friedrich : p. 106-107
Dominique Giannelli-Rixheim : p. 20-21 • Jean-Marc Hédoïn – Pictural : p. 3, 27, 57, 94, 116-117 • Mairie de Colmar : p. 68, 143
Herzog et de Meuron – Bâle : p. 43, 67, 69, 97 • Christian Kempf – Studio K : p. 16 • Liebherr- Colmar : p. 122-123
Frédéric Maigrot : p. 8-14, 18-19, 24-26, 28-35, 40-42, 46-51, 54, 58-63, 66, 72-75, 78-79, 83-84, 86-87, 90-91, 96, 98-99, 110-115,
118-121, 124-125, 130-133, 136-139 • Michel Spitz : p. 15, 17, 36-39, 52-53, 55-56, 64-65, 76-77, 80-82, 85, 88-89, 92-93, 95, 128-129, 134-135

Conception graphique – Réalisation : Imprimerie GRAI Etiquette- Colmar

Ont participé à cet ouvrage les architectes Véronique Auger, Thomas Di Nisi, Alain Friedrich,
Emmanuel Lenys, Eric Nieder, Christian Plisson, Dominique Rambeaud et Michel Spitz.

Dépôt légal n° 7237 - Novembre 2016

Droits de reproduction des illustrations du présent ouvrage réservés

L'Agenda 2017 de la Ville de Colmar a été imprimé sur du papier répondant à des normes environnementales strictes
garantissant que le matériau bois dont est issu le papier utilisé, est produit dans des forêts gérées durablement.



